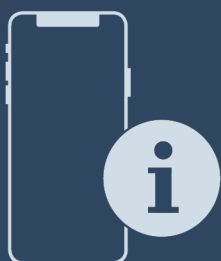




Uputstvo za upotrebu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Sadržaj

1	Opšte sigurnosne napomene.....	3
1.1	Namenska upotreba.....	3
1.2	Predviđiva pogrešna upotreba.....	3
1.3	Klimatske klase.....	3
1.4	Korisnička grupa.....	3
1.5	Upozoravajuće napomene - Opasnosti po korisnika.....	3
1.6	Smetnje, uzroci i popravke.....	4
1.7	Napomene za odlaganje na otpad.....	4
1.8	Usaglašenost.....	4
1.9	SVHC materije u skladu sa odredbom REACH.....	4
1.10	Baza podataka EPREL.....	4
1.11	Licence otvorenog koda.....	4
1.12	Rezervni delovi.....	4
1.13	Nivoi upozorenja.....	4
2	Na prvi pogled.....	5
2.1	Sadržaj isporuke.....	5
2.2	Pregled uređaja i opreme.....	5
3	Način funkcionisanja elemenata za rukovanje.....	5
3.1	Navigacija i objašnjenje simbola.....	5
3.2	Otvaranje menija za podešavanje.....	6
4	Puštanje u rad.....	6
4.1	Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad).....	6
4.2	Puštanje u rad IceMaker aparata.....	6
5	Skladištenje.....	6
5.1	Napomene za skladištenje.....	6
5.2	Odeljak frižidera.....	6
5.3	BioFresh.....	7
5.4	Odeljak zamrzivača.....	7
5.5	Vremena čuvanja.....	7
6	Štednja energije.....	8
7	Rukovanje.....	8
7.1	Elementi za rukovanje i prikazivanje.....	8
7.1.1	Prikaz statusa.....	8
7.1.2	Prikazani simboli.....	9
7.1.3	Statusne LED lampice.....	9
7.1.4	Funkcije odeljka frižidera na uređaju.....	9
7.1.5	Funkcije odeljka zamrzivača na uređaju.....	9
7.2	Funkcije uređaja.....	10
7.2.1	Napomene o funkcijama uređaja.....	10
	Isključivanje i uključivanje uređaja.....	10
	Temperatura.....	10
	Jedinica za temperaturu.....	11
	BioFresh B-Value.....	11
	SuperCool.....	11
	SuperFrost.....	12
	Funkcija Odmor za IceMaker.....	12
	SabbathMode.....	13
	IceMaker.....	13
	Dovod vode za IceMaker.....	14
	Osvetljenost displeja.....	14
	H-Value.....	15
	Zaštita od dece.....	15
8	Oprema.....	15
8.1	Polica za vrata.....	15
8.2	Police za odlaganje.....	16
8.3	Promenljive police za flaše.....	17
8.4	Fioke.....	18
8.5	Poklopac odeljka BioFresh.....	18
8.6	Izvlačiva kolica.....	18
8.7	IceMaker.....	19
8.8	Držač flaša.....	19
9	Održavanje.....	19
9.1	Zamena filtera za vodu.....	19
9.2	Uklanjanje / postavljanje držača flaša.....	20
9.3	Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja.....	20

9.4	Uklanjanje / postavljanje promenljive police za flaše.....	21
9.5	Otapanje uređaja.....	22
9.6	Čišćenje uređaja.....	22
10	Pomoć za korisnike.....	23
10.1	Tehnički podaci.....	23
11	Rešavanje situacija u slučaju smetnje.....	23
11.1	Tehnička smetnja.....	23
11.2	Poruke na displeju.....	25
11.3	Radna buka.....	26
11.4	Korisnička služba.....	26
11.5	Tipska pločica.....	26
12	Stavljanje van pogona.....	27
13	Odlaganje na otpad.....	27
13.1	Priprema uređaja za odlaganje na otpad.....	27
13.2	Ekološko odlaganje uređaja u otpad.....	27

Proizvođač neprestano radi na unapređenju svih tipova i modela uređaja. Molimo Vas da zato imate razumevanja za to što zadržavamo pravo na izmene u pogledu oblika, opreme i tehnologije.

Simbol	Objašnjenje
	Pročitati uputstvo Da bi ste upoznali sve prednosti Vašeg novog uređaja molimo Vas da pažljivo pročitate napomene iz ovog uputstva.
	Dodatne informacije na internetu Digitalno uputstvo sa dodatnim informacijama i na drugim jezicima ćete naći na internetu pomoću QR-koda na prednjoj strani ovog uputstva ili na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj ćete naći na tipskoj pločici: Sl. Primeri prikaza
	Provera uređaja Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu.
	Odstupanja Uputstvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*).
	Uputstva za postupak i rezultati postupka Uputstva za postupak su označena sa ►. Rezultati postupka su označeni sa ▷.
	Video klipovi Video klipovi o uređajima dostupni su na YouTube kanalu Liebherr-Hausgeräte.

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje koriste licence otvorenog koda. Informacije o korišćenim licencama otvorenog koda možete pronaći ovde: home.liebherr.com/open-source-licences

Ove korisničke informacije važe za sledeće uređaje:

ECBN..	88..
--------	------

Napomena

Ako vaš uređaj na oznaci uređaja ima slovo N, radi se o NoFrost uređaju.

1 Opšte sigurnosne napomene

Pažljivo čuvajte ovu korisničku informaciju, kako biste je mogli pogledati u bilo kom trenutku.

Ako uređaj predajete sledećem vlasniku, priložite i ovu korisničku informaciju.

Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitajte ovu korisničku informaciju pre instalacije i upotrebe. Uvek se pridržavajte uputstava, bezbednosnih napomena i upozorenja sadržanih u njima. Oni su važni da biste mogli da instalirate i koristite uređaj bezbedno i pravilno.

1.1 Namenska upotreba

- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim područjima primene, kao npr.:
 - U kuhinjskim prostorijama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima
 - u poljoprivredi i za goste u hotelima, motelima i drugim smeštajnim objektima
 - U pansionima sa doručkom
 - u ugostiteljstvu i sličnim uslugama veleprodaje
- Ostale primene:
 - Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

1.2 Predviđiva pogrešna upotreba

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Skladištenje i hlađenje:
 - Hemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih materija
 - Skladištenje eksplozivnih materija, kao što su na primer kontejneri za aerosole sa zapaljivim pogonskim gasom
 - Lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično koji podležu pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Nepravilna upotreba uređaja može dovesti do oštećenja ili propadanja skladištenih namirnica.

1.3 Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

Napomena

- ▶ Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatska klasa	za okolne temperature od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

Klimatska klasa	za okolne temperature od
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

1.4 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili im je objašnjena upotreba uređaja. Deca trebaju biti pod nadzorom, kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Deca uzrasta od 3 do 8 godina smeju da pune i prazne uređaj.

1.5 Upozoravajuće napomene - Opasnosti po korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacione otvore na kućištu uređaja ili u ugradnim elementima održavati bez prepreka.
- UPOZORENJE: Za ubrzanje procesa otapanja ne koristite nikakve druge mehaničke uređaje ili druga sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte da oštetite cevi rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: U odeljku za hlađenje/komori za zamrzavanje se ne smeju koristiti električni uređaji koji nisu u skladu sa konstrukcijom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja osigurati da mrežni priključni kabl uređaja ne bude uklešten ili oštećen.
- UPOZORENJE: Ne postavljajte mobilne razvodne utičnice ili mrežne adaptere na zadnju stranu uređaja.

Nakon završene ugradnje uređaja i dalje mora biti omogućeno odvajanje uređaja sa električne mreže.

- Pristupačan mrežni utikač (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji objekta u skladu sa propisima za instalaciju.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/lako zapaljivi materijali.

Simbol se nalazi na kompresoru, a dodatno se može nalaziti i na drugim mestima na uređaju. On označava opasnost od zapaljivih materija. Ne uklanjati nalepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva unutar uređaja, utoliko veća mora da bude prostorija u kojoj se nalazi uređaj. U premalim prostorijama u slučaju curenja može da nastane mešavina gasa i vazduha. Na svakih 8 g rashladnog sredstva prostorija postavljanja mora da ima najmanje 1 m³. Podaci o sadržanom rashladnom sredstvu nalaze se na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Redovno čistite površine koje dolaze u dodir sa namirnicama i dostupnim sistemima za odvod.
- Sveže meso ili svežu ribu upakujte u čiste zatvorene posude. Na taj način ćete sprečiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kaplju na njih.
- Ukoliko frižider/zamrzivač duži vremenski period stoji prazan, isključite uređaj, obavite otapanje, očistite ga, osušite i ostavite otvorena vrata, kako biste sprečili stvaranje plesni.
- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim namirnicama. Za zaštitu koristite npr. rukavice.

Opšte sigurnosne napomene

- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscurili alkohol.
- Vrata otvarajte samo na kratko vreme. Na taj način ćete smanjiti porast temperature u unutrašnjosti uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u prostor između vrata i uređaja. Prsti mogu da budu nagnječeni.
- Ne odlagati bilo kakve predmete u prednjem delu najniže staklene ploče, kako bi se osiguralo besprekorno zatvaranje vrata uređaja. (vidi 5.2 Odeljak frižidera) (vidi 8.1 Polica za vrata)
- UPOZORENJE: Ovaj uređaj se mora pričvrstiti u skladu sa uputstvom za upotrebu, kako bi se eliminisale opasnosti usled nedovoljne stabilnosti.
- Poštovati uputstva za ugradnju, učvršćivanje, potrebne dimenzije i priključke.

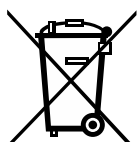
Uređaji sa fiksnim priključkom za vodu:

- UPOZORENJE: Priključivati samo na dovod vode za piće.
- Obratite pažnju na priključne vrednosti za dovod vode.
- Uređaj priključivati na dovod vode za piće samo sa novim kompletnom creva. Nemojte koristiti stare komplete creva, već ih odložite na otpad.
- Uz uređaj je priložen novi komplet creva.
- Isprati sistem za vodu, ukoliko voda nije korišćena duže od 5 dana.

1.6 Smetnje, uzroci i popravke

- Mrežni priključak sa utikačem za aparate za domaćinstvo: Ako se mrežni priključni kabl ovog uređaja ošteti, mora se zameniti posebnim priključnim kablom koji je dostupan kod proizvođača ili njegove korisničke službe. Zamenu sme da obavi kupac.
- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo korisnička služba ili drugo stručno osoblje koje je za to obučeno.
- U slučaju smetnji i kvara na uređaju izvucite utikač ili isključite osigurač. Ukoliko izvlačite mrežni utikač, uvek držite utikač. Nemojte vući kabl.

1.7 Napomene za odlaganje na otpad



Precrtana kanta za smeće ukazuje na to da se uređaj ne sme odlagati sa nesortiranim komunalnim otpadom, već se mora predati na odvojeno mesto za prikupljanje otpada. On sadrži materijale za reciklažu i eventualno se može ponovo upotrebiti.



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: **U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan.** Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.



Ova ili neka slična nalepnica se može nalaziti na zadnjoj strani uređaja. Ona ukazuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumski izolovani paneli (VIP) ili perlit paneli. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnicu.

- Zbog toga odlaganje starih uređaja mora da se odvija stručno i na odgovarajući način, u skladu sa lokalnim propisima i zakonima. Nemojte da oštetite rashladni sistem starog uređaja prilikom transporta na otpad, da sadržano rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolisano iscurili napolje.
- Za Nemačku: Uređaj se može besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu / sakupljanje sekundarnih

sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača na mestima sa prodajnom površinom > 400 m² prodajno mesto će besplatno prihvatiti dotrajale uređaje.

- EU: Informišite se kod Vaših lokalnih organa vlasti se o mogućnostima odlaganja dotrajalih uređaja na otpad.

1.8 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara važećim bezbednosnim propisima, kao i standardima odgovarajućim direktivama.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: www.liebherr.com

BioFresh odeljak ispunjava zahteve odeljka za hladno skladištenje prema DIN EN 62552:2020.

1.9 SVHC materije u skladu sa odredbom REACH

- Na sledećem linku možete proveriti da li Vaš proizvod sadrži SVHC materije u skladu sa odredbom REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.10 Baza podataka EPREL

- Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka proizvoda je dostupna na sledećem linku <https://eprel.ec.europa.eu/>. Ovde će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela ćete naći na tipskoj pločici.

1.11 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje koriste licence otvorenog koda. Informacije o korišćenim licencama otvorenog koda možete pronaći ovde: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Rezervni delovi

- Dostupnost rezervnih delova za funkcionalne delove i delove koji se mogu skladištiti iznosi 15 godina.

1.13 Nivoi upozorenja

 OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
 UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
 OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati lakše ili umerene telesne povrede, ukoliko ne bude izbegnuta.
PAŽNJA	Označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu, ukoliko ne bude izbegnuta.
Napomena	Označava korisne napomene i savete.

2 Na prvi pogled

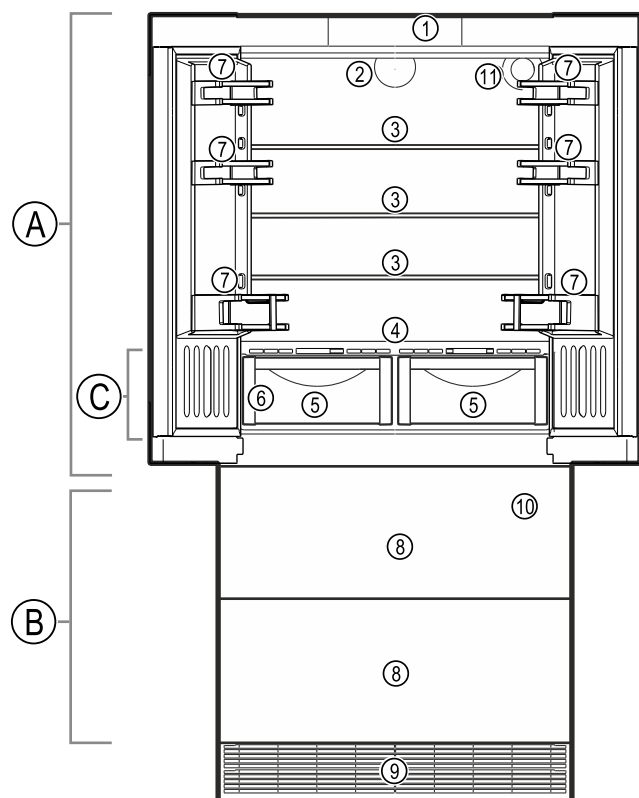
2.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu.

Isporuka sadrži sledeće delove:

- Ugradni uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisna knjižica

2.2 Pregled uređaja i opreme



Sl. 1 Prikaz primera

Opseg temperature

- (A) Odeljak frižidera (C) BioFresh
(B) Odeljak zamrzivača

Oprema

- (1) Elementi za rukovanje (7) Polica za vrata
(2) Ventilator sa FreshAir filterom sa aktivnim ugljem (8) Odeljak zamrzivača: Izvlačiva kolica
(3) Polica za odlaganje (9) Rešetka ventilatora
(4) Integrisana polica za flaše (10) IceMaker
(5) BioFresh odeljak (11) Filter za vodu
(6) Tipska pločica

3 Način funkcionisanja elemenata za rukovanje

Uređajem rukujete pomoću dodirnih tastera.

Funkcije možete aktivirati ili deaktivirati tako što ćete dodirnuti određeni simbol.

Tačna dodirna tačka je između simbola i objašnjenja simbola.

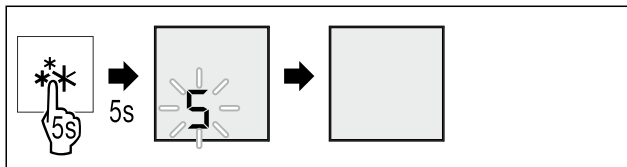
3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se koriste razni simboli za navigaciju sa dodirnim tasterima. U sledećoj tabeli su opisani ovi simboli.

Simbol	Opis
	Kratak dodir dodirnog tastera prstom: Navigirajte kroz glavni meni i podmeni.
	Dodirivati dodirni taster tokom navedenog vremenskog perioda (npr. 3 sekunde): Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrednosti.
	Pritisnite strelicu za navigaciju nekoliko puta uzastopno: Kretanje u meniju do željene funkcije.
	Pritisnite simbol za potvrdu: Aktivirajte/deaktivirajte funkciju. Otvorite podmeni.
	Strelica sa satom: Potrebno je više od 10 sekundi da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	Strelica sa podatkom o vremenu: Potrebno je da prođe navedeno vreme da bi se pojavio sledeći prikaz na displeju.
	Simbol za "Otvaranje menija za podešavanje": Krećite se do menija za podešavanje i otvorite meni za podešavanje. Ako je neophodno: Krećite se u meniju za podešavanje do željene funkcije.
	Funkcija je aktivna Izabrana funkcija je aktivna.
	Funkcija nije aktivna Izabrana funkcija nije aktivna.

Puštanje u rad

3.2 Otvaranje menija za podešavanje



Sl. 2 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Meni za podešavanje je otvoren.
- Ako je neophodno: Krećite se do željene funkcije.

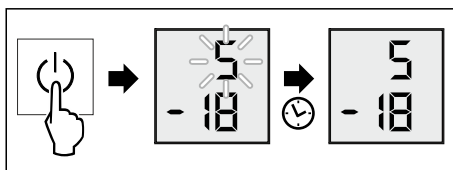
4 Puštanje u rad

4.1 Uključivanje uređaja (prvo puštanje u rad)

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Uređaj je ugrađen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
- ☐ Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportni osigurači unutar uređaja i na njemu su uklonjeni.
- ☐ Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.
- ☐ Način funkcionisanja elemenata za rukovanje je poznat. (vidi 3 Način funkcionisanja elemenata za rukovanje)

Uključivanje uređaja preko elemenata za rukovanje:



Sl. 3 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Pojavljuje se prikaz statusa.
- Uređaj hladi do fabrički podešene ciljane temperature.

Dodatne informacije:

- Puštanje u rad IceMaker aparata. (vidi 4.2 Puštanje u rad IceMaker aparata)

Napomena

Proizvođač preporučuje sledeće:

- Stavljanje namirnica: Sačekajte oko 6 sati dok se ne postigne podešena temperatura.
- **Zamrznuite namirnice** stavite na -18 °C ili nižu temperaturu.
- Vodite računa o napomenama za skladištenje. (vidi 5.1 Napomene za skladištenje)

Napomena

Dodatnu opremu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Puštanje u rad IceMaker aparata

Ukoliko je uređaj opremljen sa IceMaker aparatom, **pre prve upotrebe morate očistiti** IceMaker.

Uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Priključak za vodu je izveden. Vidi Installation Guide ili uputstvo za montažu.
- ☐ Uređaj je kompletno ugrađen i priključen.
- Očistite IceMaker. (vidi 9.6.5 Čišćenje IceMaker)

5 Skladištenje

5.1 Napomene za skladištenje



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled električnih uređaja!

Ukoliko koristite električne uređaje u oblasti namirnica Vašeg uređaja, onda oni mogu prouzrokovati požar.

- Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Vodite računa sledećim smernicama za skladištenje:

- Ventilacione proreze na ventilatoru držite slobodnim.
- U odeljku zamrzivača: Dobro upakujte namirnice.
- Namirnice, koje lako poprimaju ili odaju miris ili ukus, upakujte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Tečnosti čuvajte u zatvorenim posudama.
- Namirnice čuvajte na odstojanju, tako da vazduh može dobro da cirkuliše.
- Čuvajte namirnice u skladu sa specifikacijama na pakovanju.
- Uvek vodite računa o datumu minimalnog roka trajanja navedenom na pakovanju.

Napomena

Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do kvarenja namirnica.

5.2 Odeljak frižidera

Usled cirkulacije vazduha u uređaju frižideru se uspostavljaju različite temperaturne zone. U pregledu uređaja i opreme ćete naći različite temperaturne zone. (vidi 2.2 Pregled uređaja i opreme)

5.2.1 Raspoređivanje namirnica

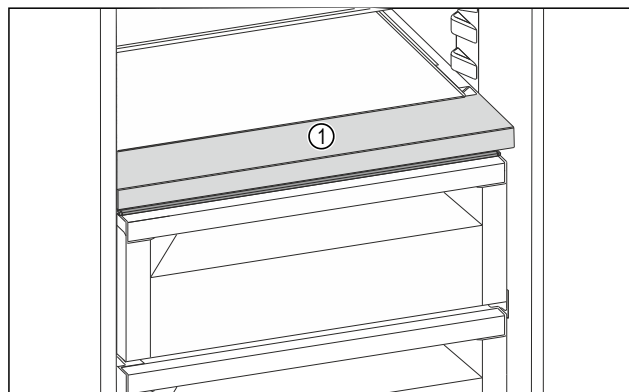


OPREZ

Opasnost od povreda i oštećenja usled pogrešnog razvrstavanja hrane ili predmeta!

Ako hranu ili predmete postavite na najnižu staklenu ploču, vrata ne mogu pravilno da se zatvaraju. Pri tome može doći do loma police za vrata, ispadanja hrane ili predmeta i nanošenja povreda.

- Ostavite slobodno prednje područje na najnižoj staklenoj ploči.



Sl. 4 Prikaz primera

(1) Prednje područje

- ▶ Gornji deo i vrata: Čuvajte maslac, sir, hranu u konzervama i tubama.
- ▶ Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte lako kvarljive namirnice kao što su gotova jela.

5.3 BioFresh

BioFresh omogućava da se neke sveže namirnice čuvaju duže vreme u odnosu na standardno hlađenje.

Imate mogućnost da u Vašem uređaju koristite BioFresh odeljke kao Fruit & Vegetable odeljak ili kao Meat & Dairy odeljak.

Napomena

Kada temperatura padne ispod 0 °C, namirnice mogu da se zamrznu.

- ▶ Povrće osetljivo na temperaturu kao što su krastavci, plavi patlidžan, tikvice, kao i južno voće osetljivo na temperaturu skladištiti u odeljku frižidera.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Ovde se uspostavlja klima skladištenja od oko 0 °C. Poklopac odeljka trajno obezbeđuje vlažnost vazduha. Ova klima skladištenja je pogodna za čuvanje neupakovanih namirnica sa visokim sadržajem vlage (npr. salata, povrće, voće).

Relativna vlažnost vazduha u odeljku zavisi od sadržaja vlage u umetnutom proizvodu za hlađenje i od učestalosti otvaranja. Relativnu vlažnost vazduha možete regulisati.

Raspoređivanje namirnica

- ▶ Stavite neupakovano voće i povrće. Ukoliko je vlažnost vazduha suviše visoka:
- ▶ Regulišite vlažnost vazduha.

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Ovde se uspostavlja klima skladištenja od oko 0 °C. Ova klima skladištenja je pogodna za osetljive namirnice (npr. mlečni proizvodi, meso, riba, kobasice).

Raspoređivanje namirnica

- ▶ Čuvajte suve ili upakovane namirnice.

5.4 Odeljak zamrzivača

Ovde se uspostavlja suva, ledena klima za skladištenje na -18 °C. Ledeni klima skladištenja je pogodna za čuvanje duboko zamrznutih i zamrznutih namirnica na nekoliko meseci, za pravljenje kockica leda ili za zamrzavanje svežih namirnica.

5.4.1 Zamrzavanje namirnica

Količina zamrzavanja

U roku od 24 sati možete zamrznuti maksimalno onoliko svežih namirnica, koliko je navedeno na tipskoj pločici pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h”.

Kako bi namirnice bile brzo zamrznute do središta, pridržavajte se sledećih količina po pakovanju:

- Voće, povrće do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

Zamrzavanje namirnica SuperFrost funkcijom

U zavisnosti od količine za zamrzavanje, pre zamrzavanja možete aktivirati SuperFrost funkciju, kako bi se postigle niže temperature zamrzavanja. (vidi Aktiviranje SuperFrost-a)

- ▶ Aktivirajte SuperFrost, ukoliko je količina zamrzavanja veća od oko 2 kg.

Vremenski trenutak kada aktivirate funkciju SuperFrost zavisi od količine zamrzavanja:

Količina zamrzavanja	Trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost
mala količina zamrzavanja	SuperFrost aktivirati oko 6 sati pre zamrzavanja. Namirnice možete sortirati čim uređaj automatski deaktivira funkciju SuperFrost.
maksimalna količina zamrzavanja	SuperFrost aktivirati oko 24 sati pre zamrzavanja. Namirnice možete sortirati čim uređaj automatski deaktivira funkciju SuperFrost.

Raspoređivanje namirnica



OPREZ

Opasnost od povreda usled staklenih krhotina!

Boce i konzerve sa pićima se prilikom zamrzavanja mogu rasprsnuti. Ove se posebno odnosi na gazirane napitke.

- ▶ Flaše i konzerve sa pićima nemojte da zamrzavate!

Količina zamrzavanja	Raspoređivanje namirnica
mala količina zamrzavanja	Upakovane namirnice rasporedite u gornja izvlačiva kolica.
maksimalna količina zamrzavanja	Rasporedite upakovane namirnice na oba izvlačiva kolica.

5.4.2 Odmrzavanje namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja namirnicama!

- ▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
- ▶ Odmrznute namirnice pripremite što pre.

Namirnice možete odmrzavati na različite načine:

- u frižideru
- u mikrotalasnoj rerni
- u rerni/šporetu na vruć vazduh
- na sobnoj temperaturi

- ▶ Uzmite samo onoliko namirnica koliko je potrebno.

5.5 Vremena čuvanja

Navedeno vreme čuvanja su smernice.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

5.5.1 Frižider

Važi datum minimalnog roka trajanja naveden na pakovanju.

5.5.2 BioFresh

Maslac	na 1 °C	do 90 dana
Kačkavalj	na 1 °C	do 110 dana
Mleko	na 1 °C	do 12 dana
Kobasice, narezak	na 1 °C	do 8 dana
Živinsko meso	na 1 °C	do 6 dana

Štednja energije

Svinjsko meso	na 1 °C	do 6 dana
Goveđe meso	na 1 °C	do 6 dana
Divljač	na 1 °C	do 6 dana

Napomena

- Imajte na umu da se hrana bogata proteinima brže kvari. To znači da se školjke i rakovi kvare brže od ribe, a ribe brže od mesa.

Povrće, salate		
Artičoke	na 1 °C	do 14 dana
Celer	na 1 °C	do 28 dana
Karfiol	na 1 °C	do 21 dana
Brokule	na 1 °C	do 13 dana
Cikorija	na 1 °C	do 27 dana
Matovilac	na 1 °C	do 19 dana
Grašak	na 1 °C	do 14 dana
Kupus	na 1 °C	do 14 dana
Šargarepe	na 1 °C	do 80 dana
Crni luk	na 1 °C	do 160 dana
Keleraba	na 1 °C	do 14 dana
Glavičasta salata	na 1 °C	do 13 dana
Začinsko bilje	na 1 °C	do 13 dana
Praziluk	na 1 °C	do 29 dana
Gljive	na 1 °C	do 7 dana
Rotkvice	na 1 °C	do 10 dana
Prokelj	na 1 °C	do 20 dana
Špargla	na 1 °C	do 18 dana
Spanać	na 1 °C	do 13 dana
Kelj	na 1 °C	do 20 dana
Voće		
Kajsije	na 1 °C	do 13 dana
Jabuke	na 1 °C	do 80 dana
Kruške	na 1 °C	do 55 dana
Kupine	na 1 °C	do 3 dana
Urme	na 1 °C	do 180 dana
Jagode	na 1 °C	do 7 dana
Smokve	na 1 °C	do 7 dana
Borovnice	na 1 °C	do 9 dana
Maline	na 1 °C	do 3 dana
Ribizle	na 1 °C	do 7 dana
Trešnje, slatke	na 1 °C	do 14 dana
Kivi	na 1 °C	do 80 dana
Breskve	na 1 °C	do 13 dana
Šljive	na 1 °C	do 20 dana
Brusnice	na 1 °C	do 60 dana
Rabarbara	na 1 °C	do 13 dana
Ogrozd	na 1 °C	do 13 dana

Grožđe	na 1 °C	do 29 dana
--------	---------	------------

5.5.3 Zamrzivač

Smernice za trajanje čuvanja različitih namirnica		
Sladoled	na -18 °C	2 do 6 meseci
Kobasice, šunke	na -18 °C	2 do 3 meseca
Hleb, peciva	na -18 °C	2 do 6 meseci
Divljač, svinjetina	na -18 °C	6 do 9 meseci
Riba, masna	na -18 °C	2 do 6 meseci
Riba, posna	na -18 °C	6 do 8 meseci
Sir	na -18 °C	2 do 6 meseci
Živina, govedina	na -18 °C	6 do 12 meseci
Povrće, voće	na -18 °C	6 do 12 meseci

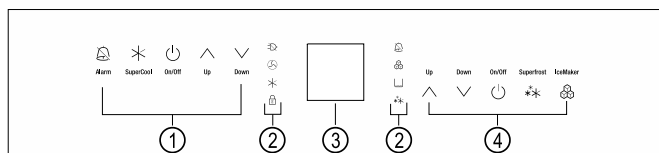
6 Štednja energije

- Vodite računa da uvek postoji dobro provetravanje. Ne pokrivajte otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Nemojte da ugrađujete uređaj ni u području pod direktnim sunčevim zračenjem niti pored grejanja ili sličnog.
- Kada uređaj ugradite odmah pored rerne, potrošnja energije može se malo povećati. To zavisi od vremena korišćenja i intenziteta korišćenja rerne.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature. Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uređaj držati otvoren što je kraće moguće.
- Što je podešena temperatura niža, utoliko se povećava potrošnja energije.
- Namirnice rasporedite po vrsti home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i sa poklopcima. Sprečava se stvaranje inja.
- Namirnice vadite napolje samo onoliko dugo koliko je to potrebno, da se ne bi previše zagrevale.
- Stavljanje toplih jela: prvo ih ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Duboko zamrznute proizvode odmrzavajte u frižideru.
- Kod dužih odmora koristite funkciju odmora.

7 Rukovanje

7.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

Preko elemenata za rukovanje i prikazivanje možete proveriti status Vašeg uređaja i menjati funkcije uređaja.

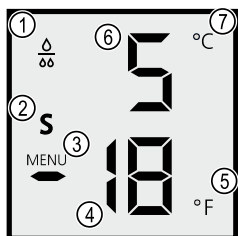


Sl. 5

- | | |
|---|--|
| (1) Funkcije odeljka frižidera na uređaju | (3) Prikaz statusa |
| (2) Statusne LED lampice | (4) Funkcije odeljka zamrzivača na uređaju |

7.1.1 Prikaz statusa

Prikaz statusa prikazuje trenutni status uređaja.



Sl. 6

- (1) Simbol filtera za vodu
- (2) Simbol Sabat režima
- (3) Simbol menija
- (4) Prikaz temperature odeljka zamrzivača
- (5) Jedinica za temperaturu Farenhajt
- (6) Prikaz temperature odeljka frižidera
- (7) Jedinica za temperaturu stepeni Celzijusa

7.1.2 Prikazani simboli

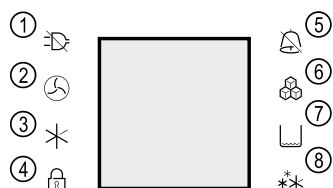
Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

Simbol	Status uređaja
	Pulsirajući broj Uređaj radi. Temperatura pulsira dok se ne dostigne podešena vrednost.
	Prikaz temperature odeljka frižidera Prikazuje se temperatura frižidera.
	Prikaz temperature odeljka zamrzivača Prikazuje se temperatura zamrzivača.
S	Simbol SabbathMode SabbathMode je aktivan.
	Simbol filtera za vodu Zamenite filter za vodu.
MENU	Simbol Menü Uređaj se nalazi u režimu podešavanja.
°C	Jedinica za temperaturu stepeni Celzijusa Jedinica za temperaturu stepeni Celzijusa je aktivna.
°F	Jedinica za temperaturu Farenhajt Jedinica za temperaturu Farenhajt je aktivna.

Simboli u prikazu statusa

7.1.3 Statusne LED lampice

Statusne LED lampice pružaju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.



Sl. 7

- (1) LED lampica nestanka struje
- (2) LED lampica filtera za prašinu
- (3) SuperCool LED lampica
- (5) LED lampica za alarm
- (6) IceMaker LED lampica
- (7) LED lampica rezervoara za vodu

(4) LED lampica zaštite od dece

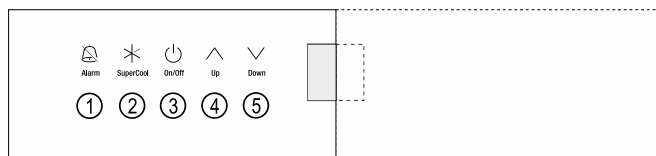
(8) SuperFrost LED lampica

Simbol	Status uređaja
	LED lampica nestanka struje Temperatura zamrzavanja je zbog nestanka struje ili usled prekida napajanja električnom energijom previše porasla tokom poslednjih sati ili dana.
	LED lampica filtera za prašinu Očistite filter za prašinu u postolju uređaja.
	SuperCool LED lampica Funkcija SuperCool je aktivna.
	LED lampica zaštite od dece Funkcija zaštite od dece je aktivna.
	LED lampica za alarm Došlo je do greške.
	IceMaker LED lampica Funkcija IceMaker je aktivna.
	LED lampica rezervoara za vodu Nivo vode u rezervoaru za vodu je suviše nizak. Dopunite vodu. (vidi 8.7 IceMaker)
	SuperFrost LED lampica Funkcija SuperFrost je aktivna.

Statusne LED lampice

7.1.4 Funkcije odeljka frižidera na uređaju

Pomoću ovih funkcija možete podesiti odeljak frižidera.



Sl. 8

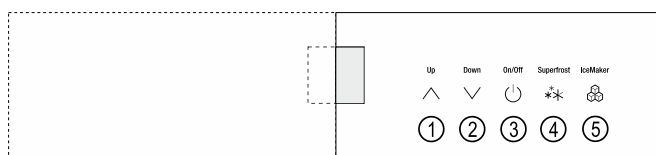
- (1) Alarm
- (2) SuperCool UKLJ./ISKLJ.
- (3) UKLJ./ISKLJ. odeljka frižidera
- (4) Povećanje temperature odeljka frižidera
- (5) Smanjenje temperature odeljka frižidera

Simbol	Opis
	Potvrđuje alarme.
	Uključivanje ili isključivanje funkcije SuperCool.
	Uključivanje ili isključivanje odeljka frižidera.
	Povećanje temperature odeljka frižidera.
	Smanjenje temperature odeljka frižidera.

Simboli funkcije odeljka frižidera na uređaju

7.1.5 Funkcije odeljka zamrzivača na uređaju

Pomoću ovih funkcija možete podesiti odeljak zamrzivača.



Rukovanje

Sl. 9

- | | |
|--|------------------------------|
| (1) Povećanje temperature odeljka zamrzivača | (4) SuperFrost UKLJ.//ISKLJ. |
| (2) Smanjenje temperature odeljka zamrzivača | (5) IceMaker UKLJ.//ISKLJ. |
| (3) UKLJ.//ISKLJ. odeljka zamrzivača | |

Simbol	Opis
^	Povećanje temperature odeljka zamrzivača.
v	Smanjenje temperature odeljka zamrzivača.
⏻	Uključivanje ili isključivanje odeljka zamrzivača.
**	Uključivanje ili isključivanje funkcije SuperFrost.
❄️	Uključivanje ili isključivanje IceMaker-a.

7.2 Funkcije uređaja

7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja su fabrički podešene tako da je Vaš uređaj potpuno funkcionalan.

Pre nego što promenite, aktivirate ili deaktivirate funkcije uređaja, uverite se da su ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Pročitati ste i razumeli opise o načinu funkcionisanja displeja. (vidi 3 Način funkcionisanja elemenata za rukovanje)
- ❑ Upoznali ste se sa elementima za rukovanje i prikaza na vašem uređaju uređaja. (vidi 7.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje)

Isključivanje i uključivanje uređaja

Pomoću ove funkcije isključujete i uključujete ceo uređaj.

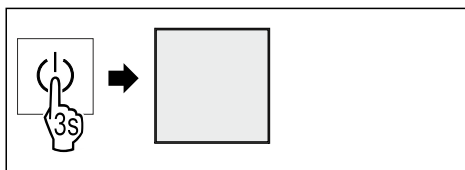
Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, prethodno izvršena podešavanja ostaju sačuvana.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Uputstva za rukovanje (vidi 12 Stavljanje van pogona) su izvršena.

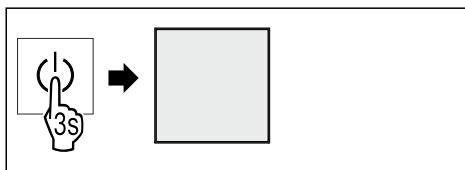
Isključivanje odeljka frižidera:



Sl. 10

- Obavite radne korake prema slici.
- LED lampice displeja više ne svetle.
- Odeljak frižidera je isključen.

Isključivanje odeljka zamrzivača:



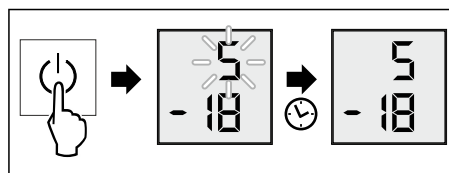
Sl. 11

- Obavite radne korake prema slici.
- LED lampice displeja više ne svetle.

► Odeljak zamrzivača je isključen.

Uključivanje uređaja

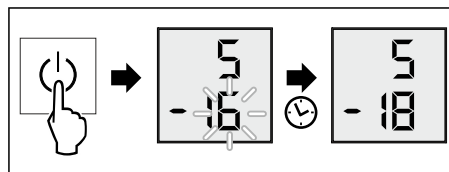
Uključivanje odeljka frižidera:



Sl. 12 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Odeljak frižidera je uključen.
- Prethodno izvršena podešavanja se ponovo vraćaju.
- Odeljak frižidera hladi do podešene ciljane temperature.

Uključivanje odeljka zamrzivača:



Sl. 13 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Odeljak zamrzivača je uključen.
- Prethodno izvršena podešavanja se ponovo vraćaju.
- Odeljak zamrzivača hladi do podešene ciljane temperature.

Temperatura

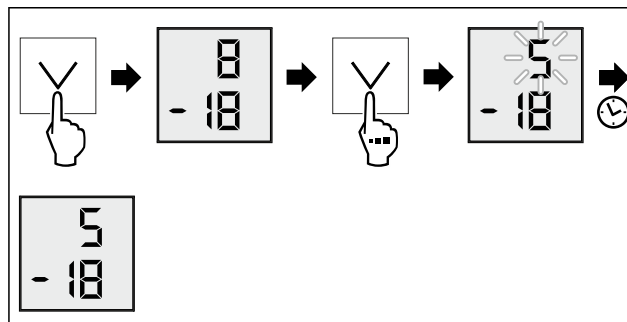
Pomoću ove funkcije podešavate temperaturu.

Temperatura zavisi od sledećih faktora:

- Učestalost otvaranja vrata
- Trajanje otvaranja vrata
- Temperatura u prostoriji postavljanja
- Vrsta, temperatura i količina namirnica

Temperaturna zona	Fabrički podešena temperatura	Preporučeno podešavanje
Odeljak frižidera	5 °C	4 °C
Odeljak zamrzivača	-18 °C	-18 °C
BioFresh	0 °C	B-Value (vidi Podešavanje BioFresh B-Value)

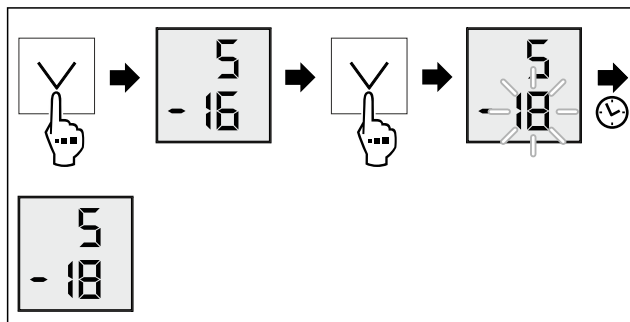
Podešavanje temperature u odeljku frižidera



Sl. 14 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Temperatura je podešena.

Podešavanje temperature u odeljku zamrivača



Sl. 15 Prikaz primera

- Obavite radne korake prema slici.
- Temperatura je podešena.

Podešavanje temperature u BioFresh delu

Temperaturu podešavate preko **BioFresh B-Value**. (vidi Podešavanje BioFresh B-Value)

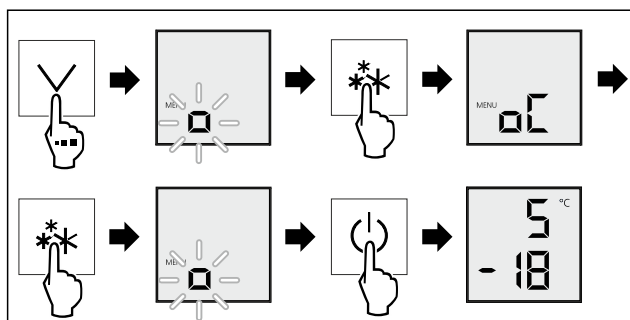
Jedinica za temperaturu

Pomoću ove funkcije podešavate jedinicu za temperaturu. Kao jedinicu za temperaturu možete podesiti stepene Celzija ili stepene Farenhajta.

Podešavanje jedinice za temperaturu



Sl. 16



Sl. 17 Prikaz primera: Prebacivanje sa stepeni Farenhajt na stepeni Celzijusa.

- Obavite radne korake prema slici.
- Jedinica za temperaturu je podešena.

BioFresh B-Value

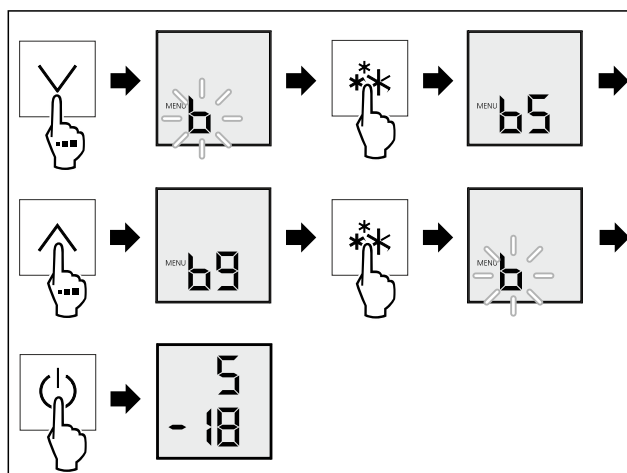
Pomoću ove funkcije podešavate BioFresh B-Value. Sa BioFresh B-Value možete podesiti BioFresh neznatno toplije ili hladnije, ukoliko je to neophodno zbog više ili niže temperature okoline. BioFresh B-Value je prilikom isporuke podešena na vrednost B5. Ukoliko menjate B-Value, obratite pažnju na sledeću tabelu:

Vrednost	Opis
b1	najniža temperatura
b1-b4	Temperatura može pasti ispod 0 °C, tako da se namirnica može malo zamrznuti.*
b5	unapred podešena temperatura
b9	najviša temperatura

Podešavanje BioFresh B-Value



Sl. 18



Sl. 19 Prikaz primera: Promena od B5 na B9.

- Obavite radne korake prema slici.
- BioFresh B-Value je podešen.

SuperCool

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, povećava se snaga hlađenja uređaja. Na taj način postizete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada želite brzo da ohladite velike količine namirnica.

Funkciju možete koristiti nezavisno u gornjim i donjim izvlačivim kolicima.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

Aktiviranje SuperCool-a

Trenutak aktiviranja funkcije:

- Kada želite da skladištite sveže namernice u odeljku frižidera: Aktivirajte funkciju prilikom stavljanja namirnica.



Sl. 20

- Obavite radne korake prema slici.
- SuperCool je aktiviran.
- SuperCool LED lampica svetli.

Deaktiviranje SuperCool-a

SuperCool se automatski deaktivira posle 6 sati. Međutim, SuperCool u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 21

- Obavite radne korake prema slici.
- SuperCool je deaktiviran.

Rukovanje

- ▶ SuperCool LED lampica ne svetli.
- ▶ Uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.
- ▶ Uređaj hladi do prethodno podešene temperature.

SuperFrost

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SuperFrost. Kada aktivirate SuperFrost, povećava se snaga zamrzavanja uređaja. Na taj način postizete niže temperature zamrzavanja.

Primena:

- Brzo zamrzavanje, do jezgra, svežih namirnica. Ovim se obezbeđuje da će nutritivne vrednosti, izgled i ukus namirnica ostati nepromenjeni.
- Povećanje rezervne hladnoće u skladištenim zamrznutim namirnicama pre otapanja uređaja.

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

Ako su vrata predugo otvorena, na primer, zato što stavljate hranu, uređaj automatski proverava da li stvarna temperatura u uređaju odgovara podešenoj temperaturi. Ako razlika prekorači određenu vrednost, uređaj automatski jače hladi. Zbog toga temperatura prikazana na ekranu može biti veća od stvarne temperature u uređaju. To je normalno i vaš uređaj ispravno radi.*

Aktiviranje SuperFrost-a

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Količina za zamrzavanje i trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost su uzeti u obzir. (vidi Zamrzavanje namirnica SuperFrost funkcijom)



Sl. 22

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- ▶ SuperFrost je aktiviran.
- ▶ SuperFrost LED lampica svetli.

Deaktiviranje SuperFrost-a

U zavisnosti od količine stavljenih namirnica, SuperFrost se automatski deaktivira posle 56 do 72 sati. Međutim, SuperFrost u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 23

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- ▶ SuperFrost je deaktiviran.
- ▶ SuperFrost LED lampica ne svetli.

Funkcija Odmor za IceMaker

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate funkciju Odmor za IceMaker. Ukoliko aktivirate funkciju odmora, posuda za kocke leda IceMaker-a se okreće nadole, kako u posudi za kocke leda ne bi ostala voda.

Status uređaja kada je aktivna funkcija odmora IceMaker-a
U odeljku zamrzivača se zadržava podešena temperatura.
SuperCool je deaktiviran.

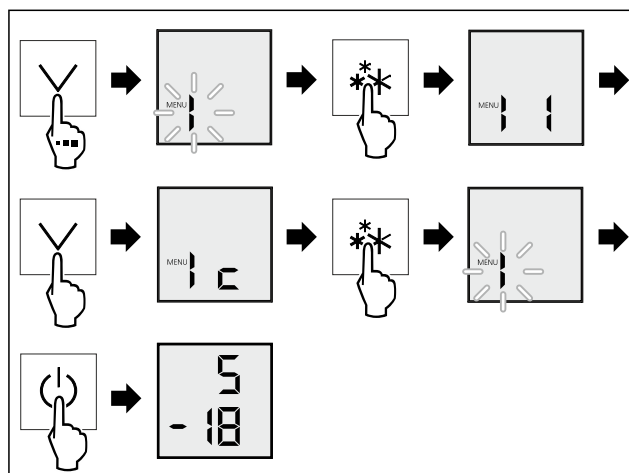
Aktiviranje funkcije Odmor IceMaker-a

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ❑ Posuda za kocke leda je kompletno ispražnjena.
- ❑ Posuda za kocke leda je postavljena.
- ❑ Izvlačiva kolica odeljak zamrzivača su zatvorena.



Sl. 24



Sl. 25 Prikaz primera

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- ▶ Funkcija Odmor IceMaker-a je aktivirana.

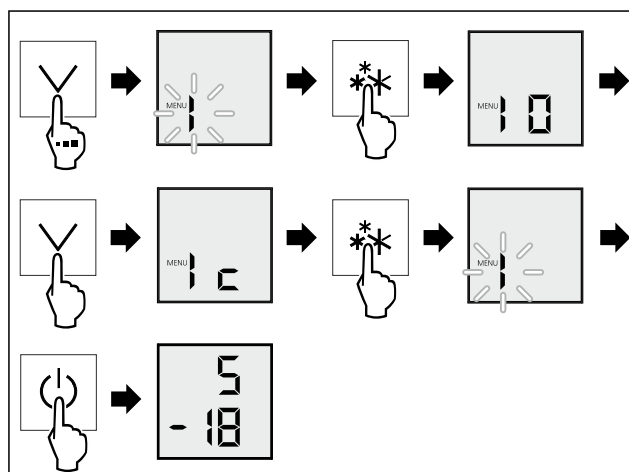
Napomena

- Da bi se izbegao neprijatan miris i stvaranje plesni:
- ▶ Otvorite izvlačiva kolica odeljka zamrzivača.

Deaktiviranje funkcije Odmor IceMaker-a



Sl. 26



Sl. 27 Prikaz primera

- ▶ Obavite radne korake prema slici.
- ▶ Funkcija Odmor IceMaker-a je deaktivirana.

SabbathMode

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate SabbathMode. Ukoliko aktivirate ovu funkciju, pojedine elektronske funkcije će biti isključene. Na taj način Vaš uređaj ispunjava verske zahteve jevrejskih praznika, kao što je npr. sabat i ispunjava zahteve STAR-K Kosher sertifikata.

Status uređaja pri aktiviranoj funkciji SabbathMode
Prikaz statusa neprekidno prikazuje SabbathMode.
Na displeju su blokirane sve funkcije osim funkcije Deaktiviranje SabbathMode .
Aktivne funkcije ostaju i dalje aktivne.
Kada zatvorite vrata, displej ostaje osvetljen.
Unutrašnje osvetljenje je deaktivirano.
Podsetnici se ne prikazuju. Podešeni vremenski interval se zaustavlja.
Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma za vrata.
Nema alarma za temperaturu.
IceMaker je isključen.
Ciklus otapanja radi samo u zadatom vremenu i pri tome se ne uzima u obzir korišćenje uređaja.
Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća nazad na SabbathMode.

Status uređaja

Napomena

Ovaj uređaj je sertifikovan od strane „Institute for Science and Halacha“ (Institut za nauku i Halahu). (www.machonhalacha.co.il)

Listu uređaja sa STAR-K sertifikatom naći ćete na www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje SabbathMode-a

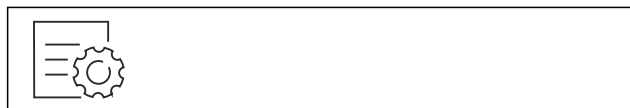


UPOZORENJE

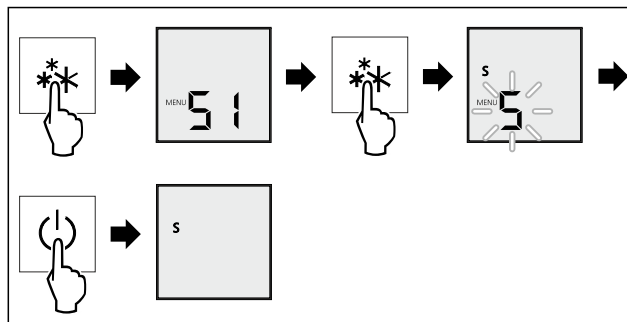
Opasnost od trovanja pokvarenim namirnicama! Ukoliko ste aktivirali funkciju SabbathMode i dođe do nestanka struje, na prikazu statusa se ne prikazuje poruka o nestanku struje. Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da radi u režimu SabbathMode. Usled nestanka struje namirnice se mogu pokvariti, a njihovo konzumiranje može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka struje:

- Ne konzumirati odmrznute namirnice koje su bile zamrznute.



Sl. 28



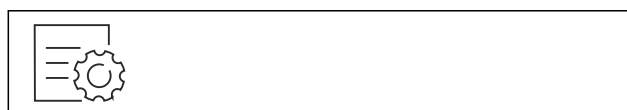
Sl. 29

- Obavite radne korake prema slici.
- SabbathMode je aktiviran.
- Prikaz statusa prikazuje „S“.

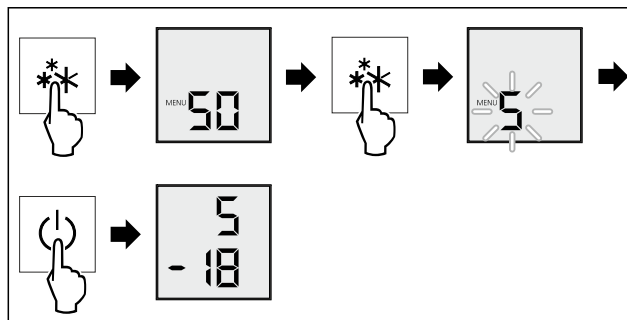
Deaktiviranje SabbathMode-a

SabbathMode se automatski deaktivira posle 80 sati.

Međutim, SabbathMode u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:



Sl. 30



Sl. 31

- Obavite radne korake prema slici.
- SabbathMode je deaktiviran.

IceMaker

Pomoću funkcije IceMaker aktivirate ili deaktivirate proizvodnju kockica leda.

Pomoću funkcije MaxIce povećavate količinu kockica leda IceMakers. MaxIce se automatski deaktivira posle 48 sati. Međutim MaxIce u svakom trenutku takođe možete da ručno deaktivirate:

Dodatne informacije o količini kockica leda:	(vidi 10.1 Tehnički podaci)
Dodatne informacije o dovodu vode za IceMaker:	(vidi Dovod vode za IceMaker)
Dodatne informacije za čišćenje vodova IceMaker-a:	(vidi 9.6.5 Čišćenje IceMaker)

Ukoliko je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

Aktiviranje IceMaker-a

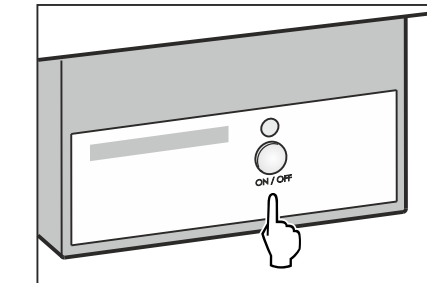
Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ IceMaker je pušten u rad. (vidi 8.7 IceMaker)



Sl. 32 Prikaz primera

- Pritisnite simbol IceMaker na komandnoj tabli.



Sl. 33 Prikaz primera

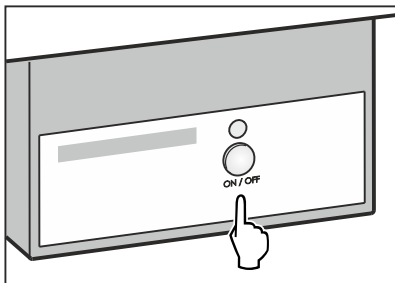
- pritisnite taster IceMaker na IceMaker-u unutar odeljka zamrzivača.
- IceMaker je aktiviran. Može proći i 24 sata dok IceMaker proizvede prve kockice leda.
- IceMaker LED lampica svetli.

Deaktiviranje IceMaker-a



Sl. 34 Prikaz primera

- Pritisnite simbol IceMaker na komandnoj tabli.



Sl. 35 Prikaz primera

- pritisnite taster IceMaker na IceMaker-u unutar odeljka zamrzivača.
- IceMaker je deaktiviran.
- Led lampica za IceMaker se isključuje.
- Tekuća proizvodnja kockica leda se prekida.
- IceMaker se automatski isključuje.

Dovod vode za IceMaker

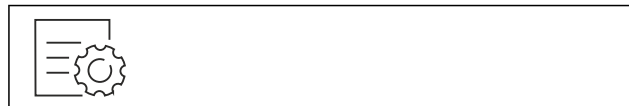
Pomoću ove funkcije podešavate dovod vode. Dovod vode za reguliše količinu dovedene vode. Možete promeniti dovod vode ukoliko ne odgovara pritisku vode i veličini isporučenih kockica leda.

Dovod vode je pri isporuci podešen na vrednost 4. Možete izabrati vrednost od 1 (najmanja količina dovoda) do 8 (najveća količina dovoda).

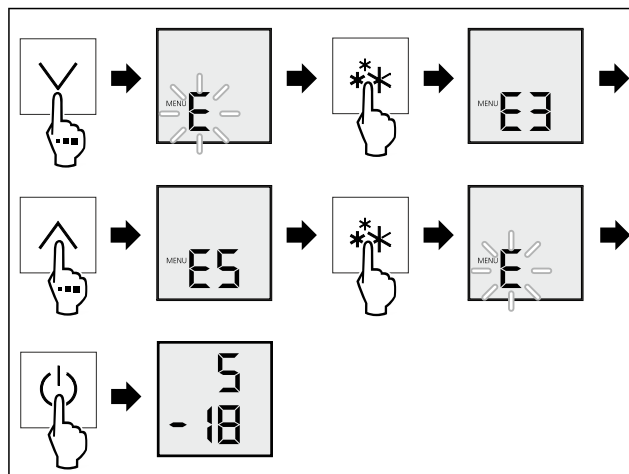
Podešavanje dovoda vode

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ IceMaker je pušten u rad. (vidi 4.2 Puštanje u rad IceMaker aparata)
- ☐ IceMaker je aktiviran. (vidi Aktiviranje IceMaker-a)



Sl. 36



Sl. 37 Prikaz primera: Promena vrednosti 3 na 5.

- Obavite radne korake prema slici.
- Dovod vode je podešen.

Osvetljenje displeja

Pomoću ove funkcije postepeno podešavate osvetljenje displeja.

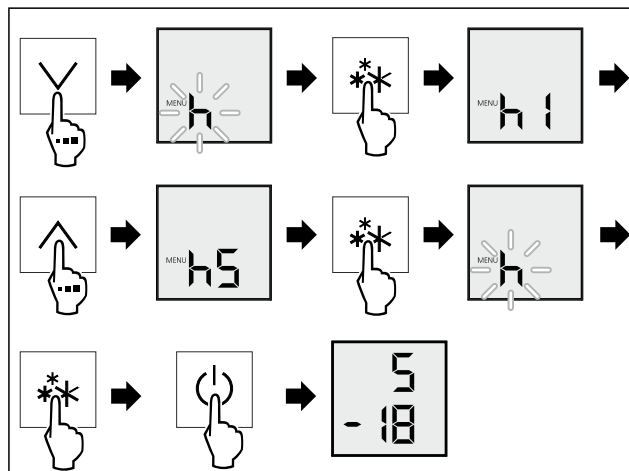
Možete podesiti sledeće nivoe osvetljenosti:

- h0 = 0 %
- h1 = 20 %
- h2 = 40 %
- h3 = 60 %
- h4 = 80 %
- h5 = 100 % (podrazumevano podešavanje)

Podešavanje osvetljenosti displeja



Sl. 38



Sl. 39 Prikaz primera: Promena od h1 na h5.

- Obavite radne korake prema slici.
- Osvetljenje displeja je podešeno.

H-Value

Sa ovom funkcijom možete da uključite grejanje protiv kondenzacije na uređaju, kada se kondenzat stvara oko odeljka frižidera ili odeljka zamrzivača. Kondenzat se stvara kod visoke vlažnosti vazduha i niske temperature okruženja.

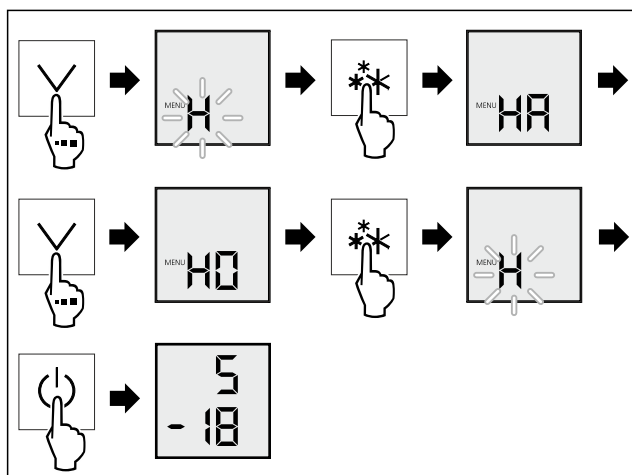
H-Value je prilikom isporuke podešena na vrednost HA. Ukoliko menjate H-Value, obratite pažnju na sledeću tabelu:

Vrednost	Opis
HA	Automatska regulacija prema vlažnosti vazduha i temperaturi okoline
H0	Grejanje protiv stvaranja kondenzacije je isključeno.
H1	U slučaju jake rose se uključuje grejanje protiv stvaranja kondenzacije.

Podešavanje H-Value



Sl. 40



Sl. 41

- Obavite radne korake prema slici.
- H-Value je podešen.

Zaštita od dece

Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate blokadu tastature. Blokada tastature sprečava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

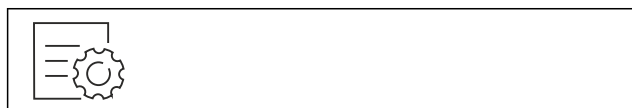
Pomoću ove funkcije aktivirate ili deaktivirate funkciju zaštite od dece. Zaštita od dece sprečava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

Primena:

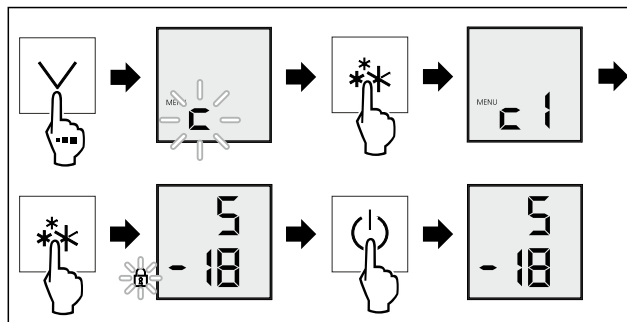
- Sprečiti nenamernu promenu funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečiti nehotično podešavanje temperature.

Aktiviranje zaštite od dece

Ako aktivirate zaštitu od dece i dalje se možete kretati kroz menije, ali ne možete birati ili menjati druge funkcije.



Sl. 42



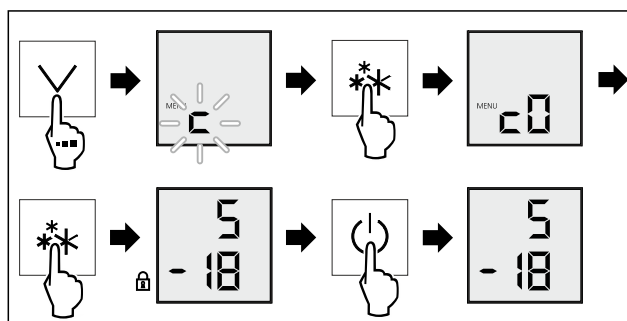
Sl. 43

- Obavite radne korake prema slici.
- Zaštita od dece je aktivirana.

Deaktiviranje zaštite od dece



Sl. 44



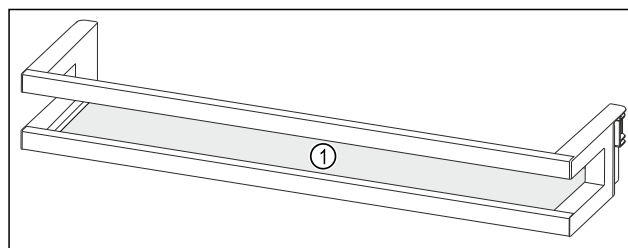
Sl. 45

- Obavite radne korake prema slici.
- Zaštita od dece je deaktivirana.

8 Oprema

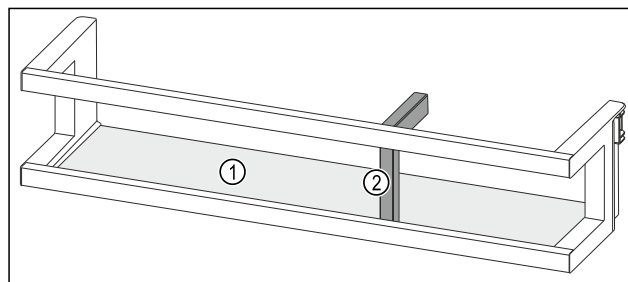
8.1 Polica za vrata

Polica za vrata je pogodna za čuvanje napitaka i namirnica. Policu za vrata možete da premestite prema potrebi i radi čišćenja. Liebherr preporučuje da se polica za vrata koristi u vratima kao što je isporučena.



Sl. 46 Prikaz primera police za vrata

(1) Polica za odlaganje



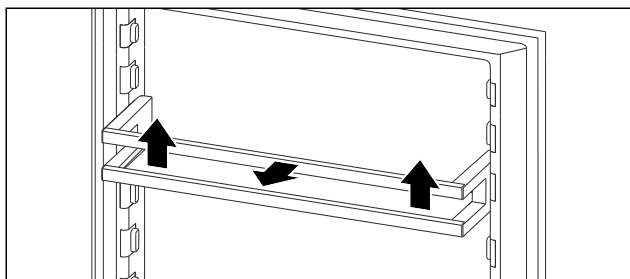
Sl. 47 Prikaz primera police za vrata sa držačem flaša

(1) Polica za odlaganje (2) Držač flaša

Sledeća tabela pokazuje primere onoga što možete da skladištiti u nekoj polici za vrata.

Polica za vrata	Namirnica
Polica za vrata (vidi Fig. 46)	Maslac, sir, hrana u konzervama, tube
Polica za vrata sa držačem flaša (vidi Fig. 47)	Flaše Flaše u polici za vrata osiguravaju se pomoću pomičnog držača flaša.

8.1.1 Uklanjanje police za vrata



Sl. 48 Prikaz primera

- Policu za vrata pomerite nagore.
- Policu za vrata izvadite prema napred.

8.1.2 Postavljanje police za vrata

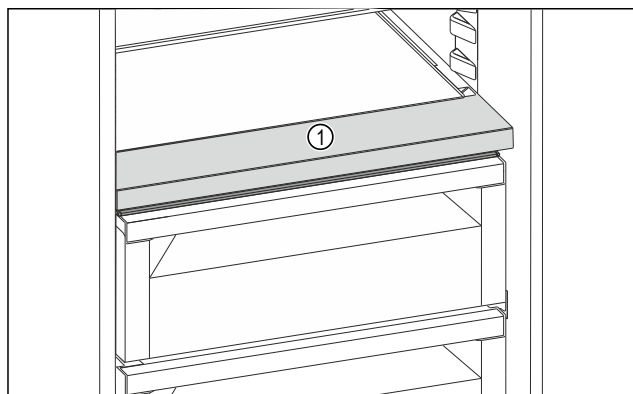


OPREZ

Opasnost od povreda i oštećenja usled pogrešnog razvrstavanja hrane ili predmeta!

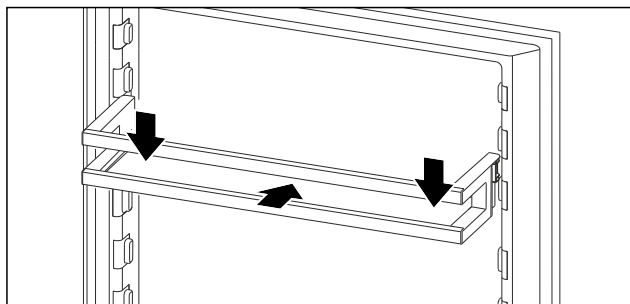
Ako hranu ili predmete postavite na najnižu staklenu ploču, vrata ne mogu pravilno da se zatvaraju. Pri tome može doći do loma police za vrata, ispadanja hrane ili predmeta i nanošenja povreda.

- Ostavite slobodno prednje područje na najnižoj staklenoj ploči.



Sl. 49 Prikaz primera

(1) Prednje područje



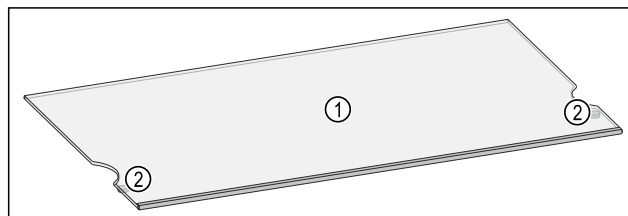
Sl. 50 Prikaz primera

- Umetnite policu za vrata.
- Policu za vrata gurnite nadole.

8.2 Police za odlaganje

Postoje različite police za odlaganje u zavisnosti od tipa uređaja:

- Jednodelna policu za odlaganje
- Promenljiva policu za flaše (vidi 8.3 Promenljive police za flaše)



Sl. 51 Prikaz primera police za odlaganje

(1) Polica za odlaganje (2) Graničnik za izvlačenje

8.2.1 Korišćenje police za odlaganje u odeljku frižidera

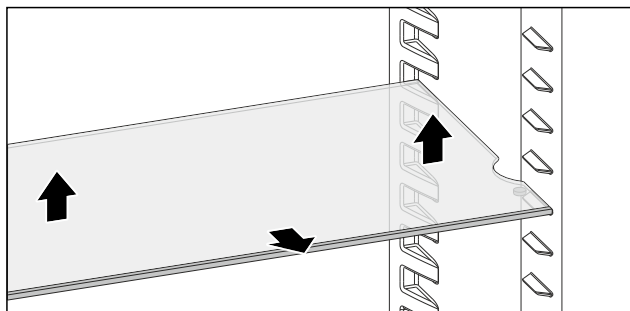
Police za odlaganje možete pomerati po visini, potpuno ih ukloniti ili ih ukloniti radi čišćenja.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Police za odlaganje su prazne.

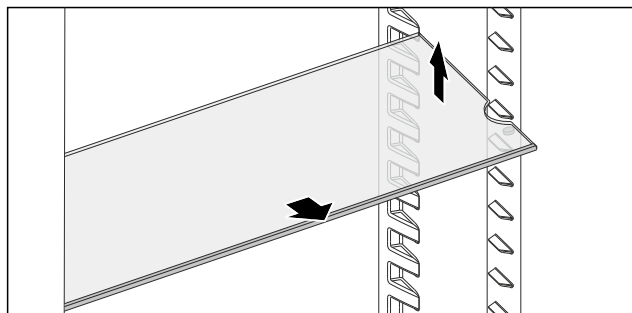
Vađenje police za odlaganje

Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 52

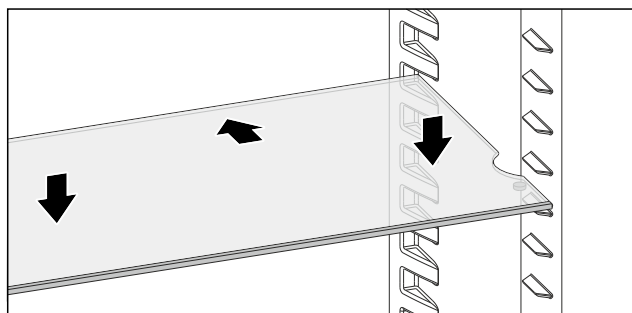
- Podignite policu za odlaganje.
 - Izvucite policu za odlaganje ka napred.
- ili-



Sl. 53

- ▶ Olakšano vađenje: Zakosite policu za odlaganje i izvucite je prema napred.
- ▶ Police za odlaganje su uklonjene.
- ▶ Police za odlaganje možete da postavite na različitu visinu.

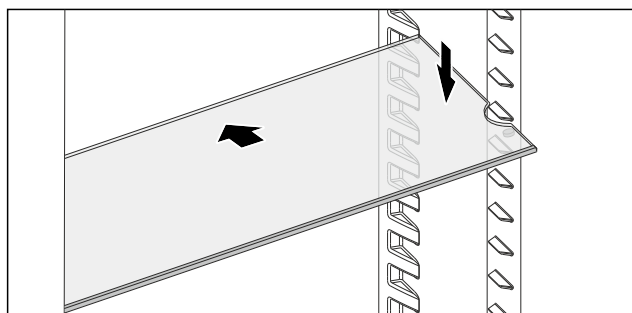
Postavljanje policica za odlaganje



Sl. 54

- ▶ Kada je graničnik za izvlačenje okrenut nadole:
- ▶ Ugurajte policu za odlaganje do kraja.
- ▶ Spustite policu za odlaganje nadole.

-ili-



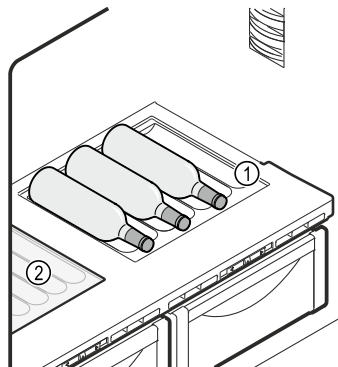
Sl. 55

- ▶ Ukoso umetnite policu za odlaganje i spustite je nadole.
- ▶ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

8.3 Promenljive police za flaše

Na dnu frižidera možete da koristite staklenu ploču, dve staklene ploče ili promenljivu policu za flaše. Obe staklene ploče su aktivirane prilikom isporuke.

- (1) Promenljive police za flaše

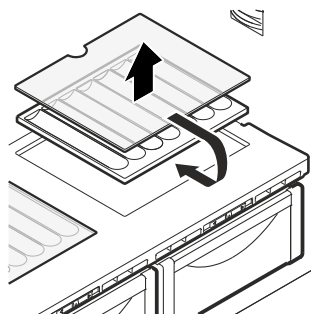


Sl. 57 Prikaz primera

(1) Promenljive police za flaše

(2) Staklena ploča

8.3.1 Upotreba promenljive policice za flaše



Sl. 58

- ▶ Jednu ili obe staklene ploče (1) podignite do izreza i izvadite.
- ▶ Uklonite promenljivu policu za flaše.
- ▶ Staklenu ploču Sl. 57 (2) stavite ispod promenljive policice za flaše.
- ▶ Postavite promenljivu policu za flaše.
- ▶ Stavite flaše sa dnom okrenutim prema zadnjem zidu. (vidi Fig. 59)

Napomena

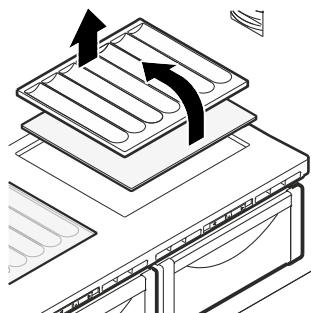
Kada flaše vire preko prednjeg dela promenljive policice za flaše:

- ▶ Donju policu za vrata postavite za jedan položaj više.

8.3.2 Upotreba staklenih ploča

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Flaše su uklonjene.
- ☐ Promenljiva polica za flaše je očišćena. (vidi 9.4 Uklanjanje / postavljanje promenljive policice za flaše) (vidi 9.6.4 Čišćenje opreme)



Sl. 60

- ▶ Prislonite staklenu ploču (1) nagnutu unazad nadole.
- ▶ Spustite staklenu ploču (1) napred.
- ▶ Drugu staklenu ploču treba montirati na isti način.

8.4 Fioke

Fioke možete ukloniti radi čišćenja.

Vađenje i stavljanje fioka se razlikuje zavisno od sistema izvlačenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- ▶ Najnižu fioku ostavite u uređaju.
- ▶ Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne.

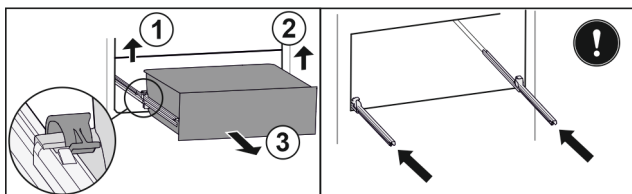
8.4.1 Fioka na teleskopskim šinama

Fioka klizi zajedno sa izvlačivim šinama (teleskopske šine). Postoje teleskopske šine sa potpunim izvlačenjem i teleskopske šine sa delimičnim izvlačenjem. Fioke sa potpunim izvlačenjem mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Fioke sa delimičnim izvlačenjem ne mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Od tipa uređaja zavisi koji sistem se nalazi u vašem uređaju.

Potpuno izvlačenje

Potpuno izvlačenje možete prepoznati po stezaljci koja se nalazi pozadi na levoj i desnoj strani šine.

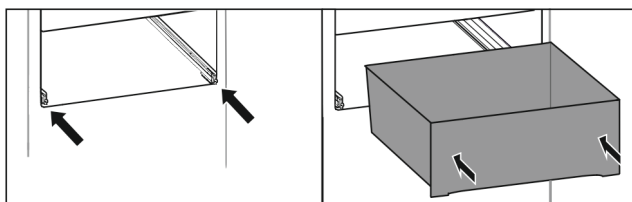
Vađenje fioke



Sl. 61

- ▶ Izvucite fioku do kraja.
- ▶ Podignite levu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa leve strane prema napred. Sl. 61 (1)
- ▶ Podignite desnu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa desne strane prema napred. Sl. 61 (2)
- ▶ Izvadite fioku prema napred. Sl. 61 (3)
- ▶ Uvucite šine.

Ubacivanje fioka



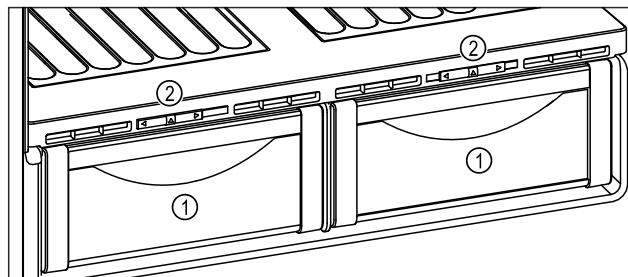
Sl. 62

- ▶ Uvucite šine.
- ▶ Postavite fioku na šine.
- ▶ Ubacite fioku prema zadnjoj strani.
- ▶ Fioka se čujno ugavljuje.

8.5 Poklopac odeljka BioFresh

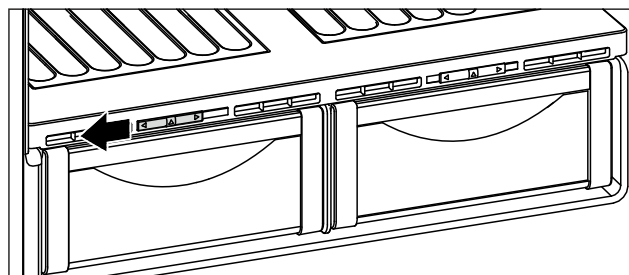
Poklopac odeljka trajno obezbeđuje vlažnost vazduha.

Vlažnost vazduha u odeljku BioFresh se reguliše preko klizača.



Sl. 63 Prikaz primera poklopca odeljka BioFresh
(1) BioFresh odeljak (2) Klizač

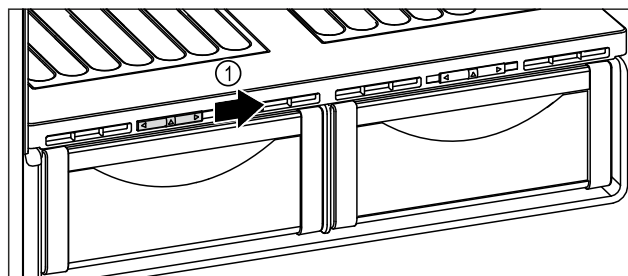
8.5.1 Smanjenje vlažnosti vazduha u fioci



Sl. 64

- ▶ Postavite klizač u položaj levo.
- ▶ Za drugu fioku sprovedite iste radne korake.

8.5.2 Povećanje vlažnosti vazduha u fioci



Sl. 65

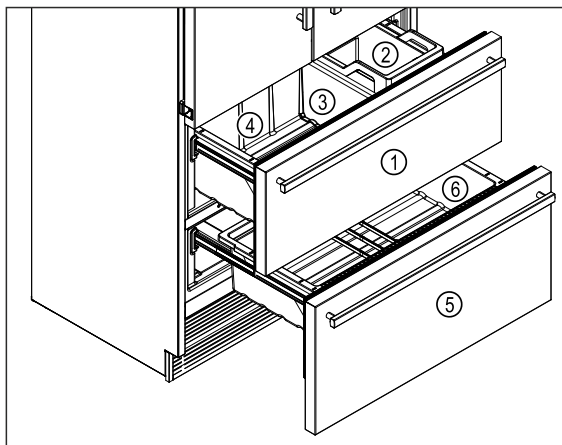
- ▶ Postavite klizač u položaj desno.
- ▶ Za drugu fioku sprovedite iste radne korake.

8.6 Izvlačiva kolica

Opremu u izvlačivim kolicima možete premeštati ili je ukloniti radi čišćenja. (vidi 9.3.2 Izvlačiva kolica)

Napomena

Sledite uputstva za razvrstavanje hrane. (vidi 5.2 Odeljak frižidera)



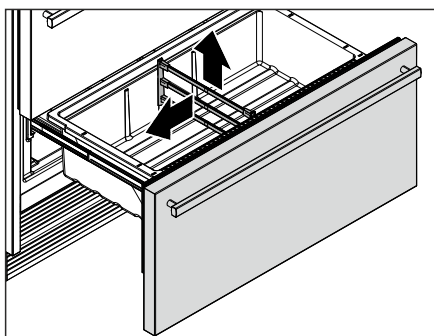
Sl. 66 Izvlačiva kolica odeljka zamrzivača

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| (1) Gornja izvlačiva kolica | (4) Posuda |
| (2) Posuda za kocke leda | (5) Donja izvlačiva kolica |
| (3) Pregradni zid | (6) Posuda |

8.6.1 Pomeranje pregrada

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Donja izvlačiva kolica su izvučena do kraja.



Sl. 67 Prikaz primera

- ▶ Izvadite pregradu nagore.
- ▶ Postavite pregradu na željeni položaj.

8.7 IceMaker

IceMaker služi isključivo za pravljenje kockica leda u količinama uobičajenim za kućnu upotrebu.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći uslovi:

- IceMaker je očišćen. (vidi 9 Održavanje)
- IceMaker fioka je očišćena.
- IceMaker fioka je potpuno uvučena.

8.7.1 Pravljenje kockica leda

Kapacitet proizvodnje zavisi od temperature smrzavanja. Što je ta temperatura niža, to se više kockica leda može napraviti u određenom vremenu.

Nakon što IceMaker po prvi put bude uključen, može proći i do 24 sati dok se ne proizvede prva kockica leda.

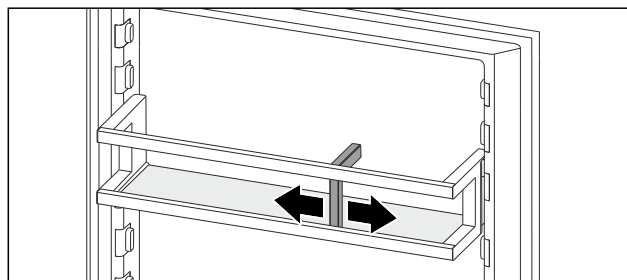
- ▶ Aktivirajte funkciju IceMaker.
- ▶ Pravljenje velike količine kockica leda: Aktivirajte funkciju MaxIce.
- ▶ Kockice leda se ravnomerno raspoređuju u fioci da bi se povećala količina punjenja.
- ▶ Zatvaranje fioke: IceMaker automatski ponovo počinje sa proizvodnjom.

Napomena

Kada se dostigne određena visina punjenja u IceMaker fioci, kockice leda se više ne proizvode. IceMaker ne puni fioku do ivice.

8.8 Držac flaša

8.8.1 Korišćenje držača flaša



Sl. 68

- ▶ Stavite na flaše držač flaša.
- ▶ Flaše se ne prevrću.

9 Održavanje

9.1 Zamena filtera za vodu

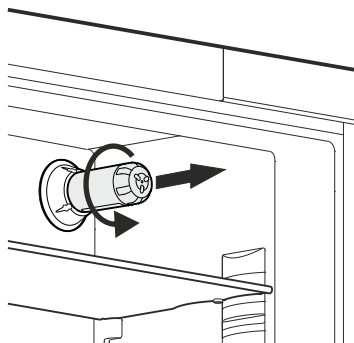
Filter za vodu se nalazi gore desno na unutrašnjem zadnjem zidu frižidera. Upija naslage iz vode i smanjuje ukus hlora. Ako LED filtera za vodu svetli, morate očititi filter za vodu.

- ☐ Zamenite filter za vodu najkasnije na svakih 6 meseci ili ako postoji značajno smanjenje protoka.
- ☐ Odložite filter za vodu sa uobičajenim kućnim otpadom.

Napomena

Filter za vodu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

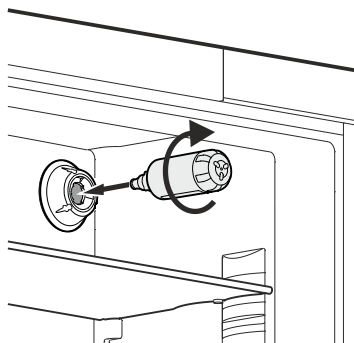
9.1.1 Uklanjanje filtera za vodu



Sl. 69 Prikaz primera

- ▶ Okrenite filter za vodu do kraja ulevo za 90° i izvucite.

9.1.2 Postavljanje filtera za vodu



Sl. 70 Prikaz primera

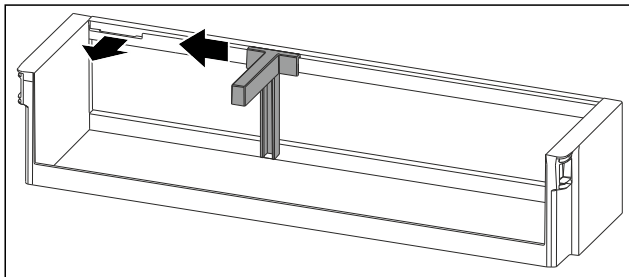
- ▶ Postavite filter za vodu i okrenite do kraja udesno za 90°.
- ▶ Vizuelna provera: Proverite da li ne curi voda.

Održavanje

- Potvrdite zamenu filtera za vodu na ekranu. (vidi Potvrda zamene filtera za prašinu)
- LED filtera za vodu se gasi.

9.2 Uklanjanje / postavljanje držača flaša

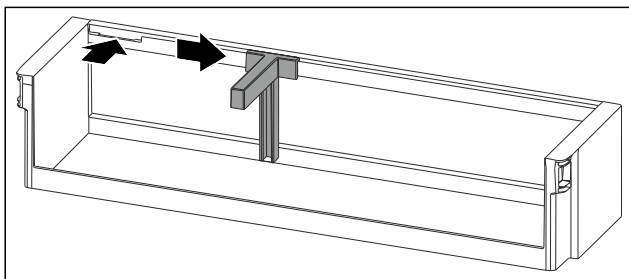
9.2.1 Uklanjanje držača flaša



Sl. 71

- Držać flaša gurnite na stranu do izreza.
- Izvadite držać flaša prema napred.

9.2.2 Postavljanje držača flaša



Sl. 72

- Postavite držać flaša u izrez.
- Držać flaša gurnite na stranu u željeni položaj.

9.3 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja

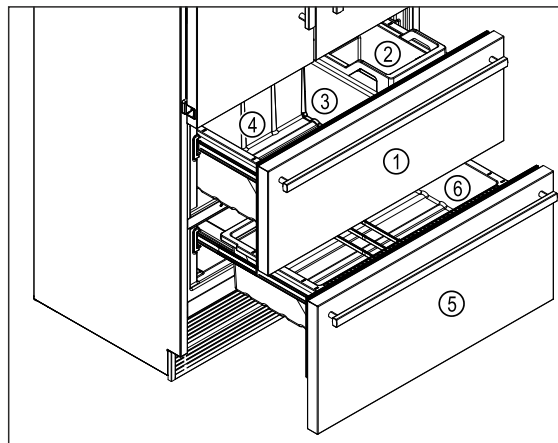
9.3.1 Napomene za rastavljanje

Neke sisteme izvlačenja možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Sledeći sistemi izvlačenja se mogu rastaviti ili se ne mogu rastaviti:

Sistem izvlačenja	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Potpuno izvlačenje	ne može se rastaviti
Gornja izvlačiva kolica	može se rastaviti
Donja izvlačiva kolica	može se rastaviti

9.3.2 Izvlačiva kolica



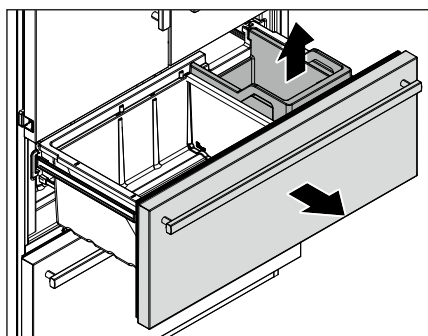
Sl. 73 Izvlačiva kolica odeljka zamrzivača

- (1) Gornja izvlačiva kolica
- (2) Posuda za kocke leda
- (3) Pregradni zid
- (4) Posuda
- (5) Donja izvlačiva kolica
- (6) Posuda

Posude u gornjim i donjim izvlačivim kolicima možete da izvadite radi čišćenja.

Gornja izvlačiva kolica

Vađenje posude za kocke leda



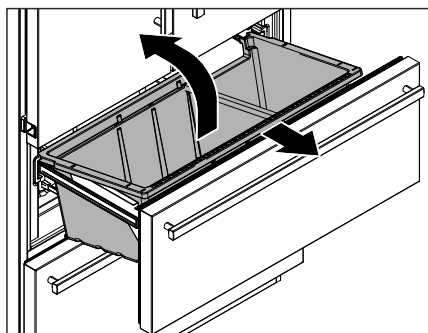
Sl. 74 Prikaz primera

- Izvucite izvlačiva kolica do kraja.
- Izvadite posudu za kocke leda.
- Posuda za kocke leda je izvađena.

Uklanjanje posude

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Izvlačiva kolica su izvučena do kraja.
- ☐ Posuda za kocke leda je izvađena.



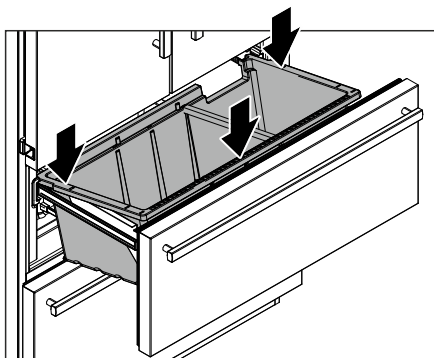
Sl. 75 Prikaz primera

- Podignite posudu sa prednje strane.
- Izvadite posudu ukoso prema napred.
- Posuda je uklonjena.

Postavljanje posude

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Izvlačiva kolica su izvučena.



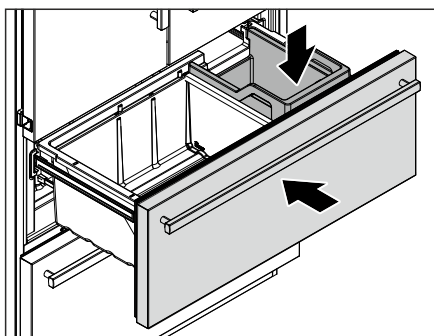
Sl. 76 Prikaz primera

- Postavite posudu nazad na šine desno i levo.
- Spustite posudu napred tako da posuda obuhvati šine desno i levo.
- Posuda je postavljena.

Postavljanje posude za kocke leda

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Izvlačiva kolica su izvučena.
- ☐ Posuda je postavljena.

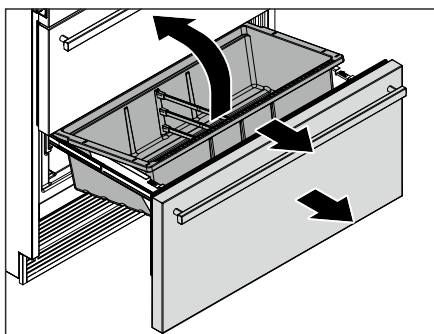


Sl. 77 Prikaz primera

- Postavite posudu za kocke leda.
- Uvucite izvlačiva kolica.

Donja izvlačiva kolica

Uklanjanje posude



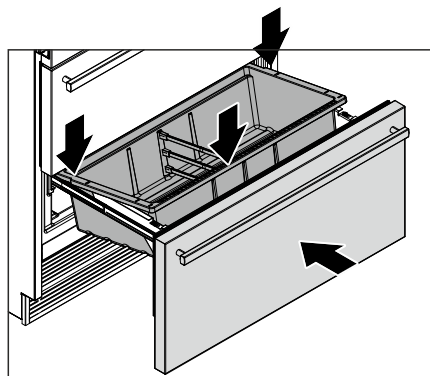
Sl. 78 Prikaz primera

- Izvucite izvlačiva kolica do kraja.
- Podignite posudu sa prednje strane.
- Izvadite posudu ukoso prema napred.

Postavljanje posude

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Izvlačiva kolica su izvučena.



Sl. 79 Prikaz primera

- Postavite posudu nazad na šine desno i levo.
- Spustite posudu napred tako da posuda obuhvati šine desno i levo.
- Uvucite izvlačiva kolica.

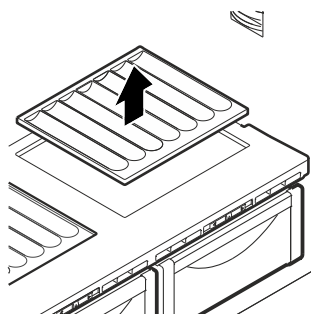
9.4 Uklanjanje / postavljanje promenljive police za flaše

Promenljivu policu za flaše možete ukloniti radi čišćenja.

9.4.1 Uklanjanje promenljive police za flaše

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

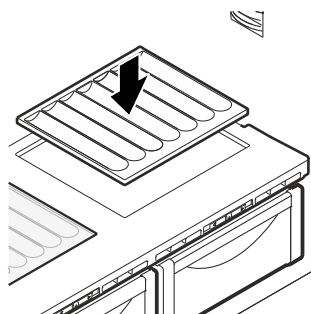
- ☐ Flaše su uklonjene.
- ☐ Staklene ploče su uklonjene. (vidi 8.3.1 Upotreba promenljive police za flaše)



Sl. 80

- Promenljivu policu za flaše podignite napred i izvadite.

9.4.2 Postavljanje promenljive police za flaše



Sl. 81

- Promenljivu policu za flaše umetnite do kraja i pritisnite nadole.
- Postavite staklene ploče. (vidi 8.3.2 Upotreba staklenih ploča)
- ili-
- Koristite promenljivu policu za flaše.

9.5 Otapanje uređaja

9.5.1 Otapanje frižidera

Otapanje se vrši automatski. Otopljena voda otiče preko otvora za oticanje i isparava.

- Redovno čistite otvor za oticanje. (vidi 9.6 Čišćenje uređaja)

9.5.2 Otapanje zamrzivača sa NoFrost sistemom

Otapanje se vrši automatski preko NoFrost sistema. Vlaga se kondenzuje na isparivaču, periodično se vrši otapanje i isparavanje.

Uređaj ne mora da se otapa.

9.6 Čišćenje uređaja

9.6.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

- Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.



UPOZORENJE

Opasnost od požara!

- Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

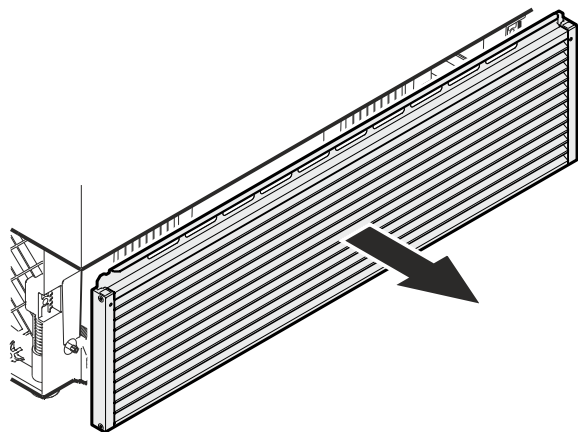
- Ispraznite uređaj.
- Izvucite utikač iz struje.

9.6.2 Čišćenje filtera za prašinu

Ako LED filtera za prašinu svetli, morate očistiti filter za prašinu.

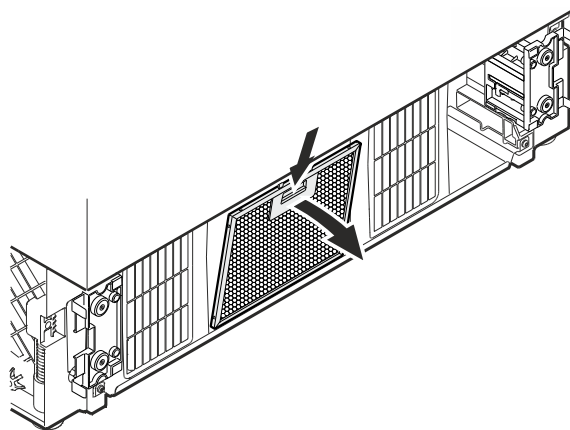
Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Uređaj je odvojen od mrežnog napona.
- ☐ Donja izvlačiva kolica su potpuno izvučena.



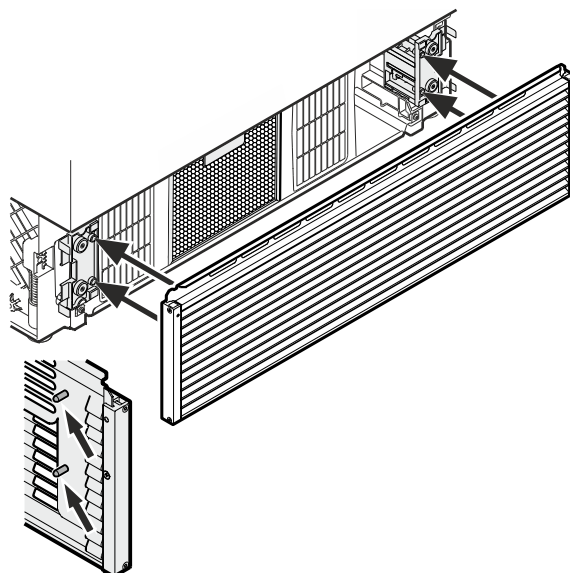
Sl. 82

- Uklonite ventilacionu rešetku prema napred.



Sl. 83

- Pritisnite dugme na filteru za prašinu nadole i pri tom istovremeno nagnite filter za prašinu prema napred i uklonite ga.
- Filter za prašinu operite u mašini za pranje sudova ili ručno mlakom vodom sa malo tečnosti za pranje.
- Osušite filter za prašinu.
- Montirajte filter za prašinu.



Sl. 84

- Montirajte ventilacionu rešetku.
- Potvrdite čišćenje filtera za prašinu na ekranu. (vidi Potvrda čišćenja filtera za prašinu)
- LED filtera za prašinu se gasi.

9.6.3 Čišćenje unutrašnjosti

PAŽNJA

Neppravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- Ne koristiti oštre ili abrazivne sundere ili čeličnu vunu.
- Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

- Površine od plastike: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- Površine od metala: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- Odvodni otvor: Uklonite naslage pomoću tankog pomoćnog sredstva, npr. štapića sa vatom.

9.6.4 Čišćenje opreme

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- Ne koristiti oštre ili abrazivne sundere ili čeličnu vunu.
- Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

Čišćenje mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje:

- Polica za vrata
 - Polica za odlaganje
 - Fioka
- Vodite računa: Magnet na fioci se ne sme ukloniti! Magnet osigurava funkciju IceMaker-a.
- Promenljive police za flaše

Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske šine
- Vodite računa: Mast u šinama služi za podmazivanje i ne sme da se uklanja!

Pranje u mašini za pranje posuđa do 60 °C:

- Držać flaša
- Lopatica za kocke leda
- Rastavljanje opreme: pogledajte odgovarajuće poglavlje.
- Očistite opremu.

9.6.5 Čišćenje IceMaker

IceMaker može da se čisti na različite načine.

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:

- ☐ Prvog puštanja u rad
- ☐ Sa priključkom za vodu: Nekorišćenje duže od 5 dana.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ IceMaker fioka je ispražnjena.
- ☐ IceMaker fioka je uvučena.
- ☐ IceMaker je aktiviran.

Pri prvom puštanju u rad ili u slučaju dužeg nekorišćenja

Sa filterom za vodu:

- Kockice leda, koje su proizvedene 48 sata od proizvodnje prve kockice leda, odložite u otpad.

Ako je potrebno čišćenje

Ručno očistite IceMaker.

- Izvadite IceMaker fioku i očistite je mlakom vodom sa malo tečnosti za pranje.
- Ubacite IceMaker fioku.
- Proizvodnja kockica leda počinje automatski.

9.6.6 Nakon čišćenja

- Osušite uređaj i delove opreme.

- Priključite uređaj i uključite ga.
- Aktivirajte SuperFrost (vidi 7.2 Funkcije uređaja). Kada je temperatura dovoljno hladna:
- Stavite namirnice.
- Čišćenje obavljajte redovno.

10 Pomoć za korisnike

10.1 Tehnički podaci

Opseg temperatura	
Hlađenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C
Zamrzavanje	-26 °C do -15 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 sata	
Zamrzivač	vidi na tipskoj pločici podatak „Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h“

Proizvodnja kockica leda sa IceMaker-om	
Proizvodnja kockica leda / 24 sata	Na temperaturi -18 °C: 1,2 kg kockica leda
maksimalna proizvodnja kockica leda / 24 sata	Kada je aktivna funkcija MaxIce: 1,5 kg kockica leda

Osvetljenje	
Klasa energetske efikasnosti ¹	Izvor svetlosti
Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svetlosti klase energetske efikasnosti G.	LED

¹ Uređaj se može dobiti sa izvorima svetlosti različitih klasa efikasnosti. Navedena je najniža klasa efikasnosti.

11 Rešavanje situacija u slučaju smetnje

11.1 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrební vek. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi. Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

11.1.1 Funkcija uređaja

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.	► Proverite utikač.
	→ Osigurač utičnice je u kvaru.	► Proverite osigurač.
	→ Nestanak struje	► Uređaj držite zatvorenim.

Rešavanje situacija u slučaju smetnje

Greška	Uzrok	Otklanjanje
		▶ Zaštita namirnica: Hladna pakovanja stavite odozgo na namirnice ili koristite neki drugi zamrzivač u slučaju da nestanak struje traje duže. ▶ Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
	→ IEC utičnica nije pravilno umetnuta u uređaj.	▶ Proverite IEC utičnicu.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Ventilacija i odvod vazduha nisu dovoljni.	▶ Oslobodite i očistite rešetku za ventilaciju.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rešavanje problema:
	→ Uređaj je prečesto ili predugo bio otvoren.	▶ Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo uspostavi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi.
	→ Stavljena je prevelika količina svežih namirnica bez SuperFrost.	▶ Rešavanje problema: (vidi Aktiviranje SuperFrost-a)
	→ Temperatura je pogrešno podešena.	▶ Podesite nižu temperaturu i proverite nakon 24 sata.
	→ Uređaj stoji preblizu izvoru toplote (šporet, grejanje itd.).	▶ Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote.
	→ Uređaj nije pravilno instaliran u nišu.	▶ Proverite da li je uređaj pravilno instaliran i da li se vrata pravilno zatvaraju.
Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.	→ Zaptivka vrata se može zameniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata.	▶ Obratite se korisničkoj službi.
Uređaj je zaleđen ili stvara kondenzat.	→ Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba.	▶ Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu.
Koncentrisano nakupljanje leda na sredini poklopca unutar uređaja.	→ Nakupljanje leda je normalno. Led se zbog fizičkih uslova koncentrisano stvara na poklopcu uređaja.	▶ Led uklonite strugalicom.
Pri temperaturi okoline nižoj od 18 °C, uređaj je na desnoj strani zida unutrašnje površine rashladne komore mestimično blago zagrejan.	→ To je neophodno zbog funkcionisanja.	▶ To je normalno.

11.1.2 Oprema

Greška	Uzrok	Otklanjanje
IceMaker se ne može uključiti.	→ Uređaj, a time i IceMaker, nisu priključeni.	▶ Priključivanje uređaja (pogledajte uputstvo za montažu).
IceMaker ne proizvodi kockice leda.	→ IceMaker nije uključen.	▶ Aktivirajte IceMaker.
	→ Fioka IceMarker-a nije pravilno zatvorena.	▶ Ubacite fioku pravilno.
	→ Priključak za vodu nije otvoren.	▶ Otvorite priključak za vodu.

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Unutrašnje osvetljenje ne svetli.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena duže od 15 minuta.	► Unutrašnje osvetljenje se automatski isključuje nakon približno 15 minuta od otvaranja vrata.
	→ LED osvetljenje je u kvaru ili je poklopac oštećen.	► Obratite se korisničkoj službi.

11.2 Poruke na displeju

Postoje dve kategorije poruka:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Jednostavnija upozorenja možete samostalno ukloniti. U slučaju ozbiljnih smetnji u funkcionisanju morate stupiti u kontakt sa korisničkim servisom. (vidi 11.4 Korisnička služba)
Podsetnik	Podsetnici podsećaju na opšte postupke. Možete sprovesti ove postupke i time ukloniti poruku.

11.2.1 Upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Odgovarajuća statusna LED lampica svetli.
- Zvučni signal alarma se oglašava sa rastućom jačinom zvuka.

Poruka	Uzrok	Završetak poruke
 LED lampica nestanka struje svetli	Statusna LED lampica svetli kada dođe do porasta temperature u uređaju usled nestanka struje.	Sprovedite radne korake. (vidi 11.2.2 Uklanjanje upozorenja)

11.2.2 Uklanjanje upozorenja

LED lampica nestanka struje

Po završetku nestanka struje, uređaj automatski nastavlja da hladi na prethodno podešenu cilnu temperaturu, čak i ako niste potvrdili poruku. Međutim, da bi se statusna LED lampica isključila, morate je potvrditi.

- Pritisnite simbol alarma.
- Prikazuje se najviša temperatura zamrzavanja.
- Ukoliko je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Namirnice se mogu i dalje konzumirati. Ukoliko je temperatura zamrzavanja porasla iznad -9 °C:
- Proverite namirnice.
- Pritisnite simbol alarma.
- Isključuje se LED lampica nestanka struje.

11.2.3 Pregled podsetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsetnika:

- U prikazu statusa se pojavljuje simbol.
- Statusna LED lampica svetli.

Možete deaktivirati sledeće podsetnike:

Poruka	Uzrok	Završetak poruke
	Statusna LED lampica svetli ukoliko se mora potvrditi zamena filtera za vodu.	Sprovedite radne korake. (vidi 11.2.4 Uklanjanje podsetnika)

Poruka	Uzrok	Završetak poruke
	Statusna LED lampica svetli ukoliko se mora potvrditi zamena filtera za prašinu.	Sprovedite radne korake. (vidi 11.2.4 Uklanjanje podsetnika)

11.2.4 Uklanjanje podsetnika

Potvrda zamene filtera za prašinu

Liebherr preporučuje: Zamenu filtera za vodu vršite na svakih 6 meseci.

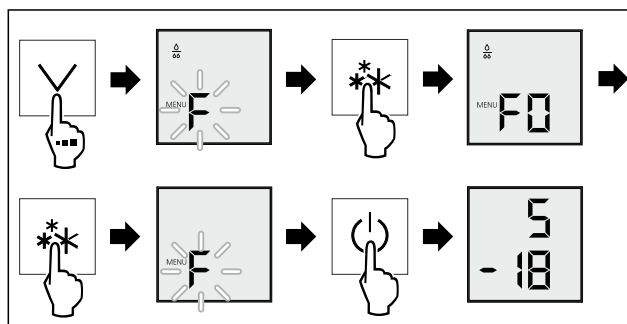
Napomena

Filter za vodu možete nabaviti u prodavnici Liebherr-Hausgeräte na adresi home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- Zamenite filter za vodu. (vidi 9.1 Zamena filtera za vodu)
- Filter za vodu je zamenjen.
- Simbol filtera za vodu svetli.



Sl. 85



Sl. 86

- Obavite radne korake prema slici.
- Zamena filtera za vodu je potvrđena.
- Simbol filtera za vodu više ne svetli.

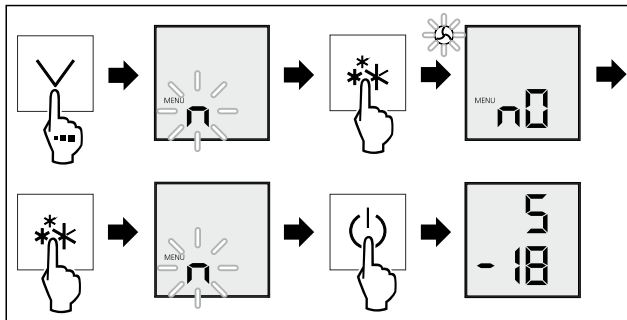
Potvrda čišćenja filtera za prašinu

- Očistite filter za prašinu. (vidi 9.6.2 Čišćenje filtera za prašinu)
- Filter za prašinu je očišćen.
- LED lampica filtera za prašinu svetli.



Sl. 87

Rešavanje situacija u slučaju smetnje



Sl. 88

- Obavite radne korake prema slici.
- Čišćenje filtera za prašinu je potvrđeno.
- LED lampica filtera za prašinu više ne svetli.

11.3 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.

- Kod **manje snage hlađenja**, uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlade. Jačina zvuka je **veća**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (vidi 7.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- sveže stavljene namirnice
- visoka temperatura okoline
- duže otvorena vrata

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke
Žuborenje i prskanje	Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Pištanje i šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema.	Normalna radna buka
Brujanje	Uređaj se hladi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta.	Normalna radna buka
Zviždanje i pištanje	Ventilator radi.	Normalna radna buka
Kliktanje	Komponente se uključuju i isključuju.	Normalan zvuk uklapanja
Zveckanje ili zujanje	Ventili ili klapne su aktivni. Pumpa rezervoara za vodu je aktivna.	Normalan zvuk uklapanja

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Vibracije	Neodgovarajuća instalacija	Zvuk greške	Proverite ugradnju. Ispravite uređaj.

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Kloparanje	Oprema, Stvari u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari.

11.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 10 Pomoć za korisnike). Ukoliko to nije slučaj, obratite se korisničkoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj brošuri „Liebherr servis“ ili na adresi home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručna popravka!*
Povrede.

- Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 9 Održavanje), može da obavlja samo servisna služba.
- Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- Kod uređaja sa utikačima za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

11.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

Uverite se da su spremne sledeće informacije o uređaju:

- ☐ Oznaka uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski br. (S-Nr)

- Pozovite informacije o uređaju preko displeja.

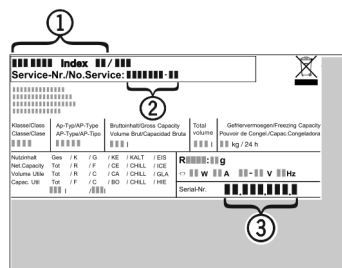
-ili-

- Informacije o uređaju možete naći na tipskoj pločici.

- Zabeležite informacije o uređaju.
- Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
- Time se omogućava brz i ciljani servis.
- Sledite dalja uputstva korisničke službe.

11.5 Tipska pločica

Tipska pločica se nalazi na iza fioka na unutrašnjoj strani uređaja.



Sl. 89

- (1) Oznaka uređaja
- (2) Servisni br.
- (3) Serijski br.

- Informacije pročitajte sa tipske pločice.

12 Stavljanje van pogona

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Po potrebi uklonite IEC utičnicu: Izvucite IEC utičnicu iz utikača uređaja istovremeno pomerajući ulevo i udesno.
- ▶ Očistite uređaj. (vidi 9.6 Čišćenje uređaja)
- ▶ Ostavite otvorena vrata, kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.

13 Odlaganje na otpad

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- ☐ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ☐ Uputstva za odlaganje na otpad su poznata. (vidi 1.7 Napomene za odlaganje na otpad)

13.1 Priprema uređaja za odlaganje na otpad

- ▶ Stavite uređaj van funkcije. (vidi 12 Stavljanje van pogona)

13.2 Ekološko odlaganje uređaja u otpad



UPOZORENJE

Opasnost od požara usled curenja rashladnog sredstva i ulja!

Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.

- ▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

- ▶ Vodite računa o napomenama za transport uređaja.
- ▶ Uređaji transportovati bez oštećenja.
- ▶ Uređaj odložite u skladu sa uputstvima.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SR

Datum izdavanja: 20260818

Indeks br. artikala: 7086836-00

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich